

قہ کرنا نہ ندهلوس

نقیسین

د. راغب السرجانی

وہرگیڑان

یوسف صباح شکر

ہوگر حمدي عبدالصمد

مزگہفت

قەكرنا ئەندەلۇس

نقىسین

د. راغب السرجانی

وهرگيران

یوسف صباح شكري

هوگر حمدي عبدالصمد

مزگەفت

www.mzgaft.com



نقیسین: د. راغب السرجانی.

وهرگیپران: یوسف صباح شکری - هوگر حمدي عبدالصمد.

پیداچوونا زمانس: م. حسن علي حسن.

دیزایننا ناقهروکس و بهرگس: سایتی مزگهفت.

ژ بهرهمین: سایتی مزگهفت www.mzgaft.com



پیشہ کی:

الحمد لله على آلائه، وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له في أرضه
وسمائه، وأشهد أن محمداً عبده ورسوله وخاتم أنبيائه صلى الله عليه
وعليهم أجمعين، وعلى آله وأصحابه صلاة دائمة إلى يوم لقائه وسلم
تسليماً.

أما بعد: فأسألُ الله -جل وعلا- لي ولكم العلم النافع، والعمل الصالح،
والقلب الخاشع، والدُّعاء المسموع، اللهم عَلِّمْنَا ما يَنْفَعُنَا، وَاَنْفَعُنَا بما
عَلَّمْتَنَا، وَزِدْنَا عِلْماً وَعَمَلًا يا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

ب حہ سکرنا خودی و پیشنیارا هہ قال و برادرہی ہیژا (هوگر حمدي) مه
دهست ب نفیسینا فی پہرتوکی کر ژ ژیدہرین باوہرپیگیری ب نیہت و
ٹارمانجا وی چہندی ٹہف پہرتوکہ ببیتہ ریکہک بو گہنجی موسلمان
چریسکہکی ژ فی روناہیا مہزن ببینیت یا میژوویا ئیسلامی ل چہرخی
ئہندہلؤس یا وی ٹاگری چ جارن نہفہمریای ددلی ہہر موسلمانہکیڈا، و
ببیتہ پالڈہر بو داخازکرنا علم و زانینی و حہزا فہکولین و لیگہریانی لدہف
پہیداببیت ل فی سہردہمی تژی ژیدہر و زانیاریین سہختہ، و بہرہہمہک
بیت ژ ہہژی خواندنی، ژ خودی دخازین شیابین دقان چہند پہرین کیم دا
مفای بگہہینین، ٹہگہر من چاکی کربیت ٹہو ژدہف خودی یہ و ٹہگہر
خہلہتی بیت ژنہفسا من یا گونہہکار و ژ ئبلیسی یہ، وأسألُ الله باسمه
الأعظم الصدق و الإخلاص في القول والعمل. بسم الله وعلى بركة الله دا
بچینہ دناق بابہتیدا.

تیبینی: ل دهمی نقیسینا فان راستی و رویدانین میژووی مه پیکول کرینه ب زمانه کی سقک و ساده زانیاریی بگه هینین و ب بلندترین ریژه یا راستگویی دغه گوهاستنی دا ژبه ر هندی مه پشت بهستن ب خودی و پاشی زیده تر ژ زیده ره کی کریه و نه گهر دوو بوچوون یان زیده تر هه بن مه ئاماژه ب هه میان دایه و پشت بهستن کریه ل سه ر یا ژهه میان دروست تر ل دهف میژوونقیسین عه رب و نه وروپی یین دگه ل رویدانی ژیا ی نه قجا نه و ژیده ر پیکهاتینه ژ نامه و په رتووک و نقیسینان دسه رده مین جودا دا ژبه ر قی چه ندی دبیت دگه له ک جهین قی په رتوکی دا تو هه ست ب هندی بکه ی شیوازی نه گوهاستنا رویدانان ژ نیک جیاواز هاتینه بکارئینان ل دهف وان سه رده مین میژوونقیس تیدا ژیا ی، نمونه (لسان الدین بن الخطیب) یی قی سه رده مییه (۷۱۳ هه تا ۷۷۶ هجری، ۱۳۱۳ هه تا ۱۳۷۴ زاینی) و (المقری) دناقبه را سالین (۱۵۷۸ هه تا ۱۶۳۲ زاینی) یی ژیا ی وهه روه سا (دکتور راغب السرجانی) (۱۹۶۴ زاینی) بی گومان دی جیاوازی هه بیت دریکا نه گوهاستنی دا ل دیف سه رده مان، و گه له ک په یف مه ب کوردی نه بوینه ژ نه چاری مه رامانا وی وهک شروهه کرن دایه دیارکرن بو خوانده قانی. (ومرگییر)

ئەندەلۇس ... سۈرۈشتى دەقەرى

وہلاتى ئەندەلۇس پىكدھىت ژھەردوو وہلاتىن ئىسپانیا و پورتوگال، يان ئەوا دېژنى: نىمچە گزىرتا ئىبىرىيە (شبه الجزيرة الإيبيرية)، روبەرى وى نىزىكى ۶۰۰،۰۰۰ ھزار كم يە ئانكو كىمترى سىيىكا روبەرى مسرى.

دەرتەنگى چىيى تارق (جبل طارق) دىبىتە سنور د ناڧبەرا مەغرب و نىمچە گزىرتا ئەندەلۇس، پشتى قەكرىن ئىسلامى ب دەرتەنگى چىيى تارق دەھاتە نىاسىن، ئەف دەرتەنگە د پەرتوكىن مېژوو نڧىسىن عەرەبدا ب ناڧى (درب الزقاق) يى بەرنىاسبوو، پانىيا قى دەرتەنگى ۱۲،۸ كم د ناڧبەرا باژىرى سەبتە و چىيى تارق دا.

جوگرافيا ٺهردي وي

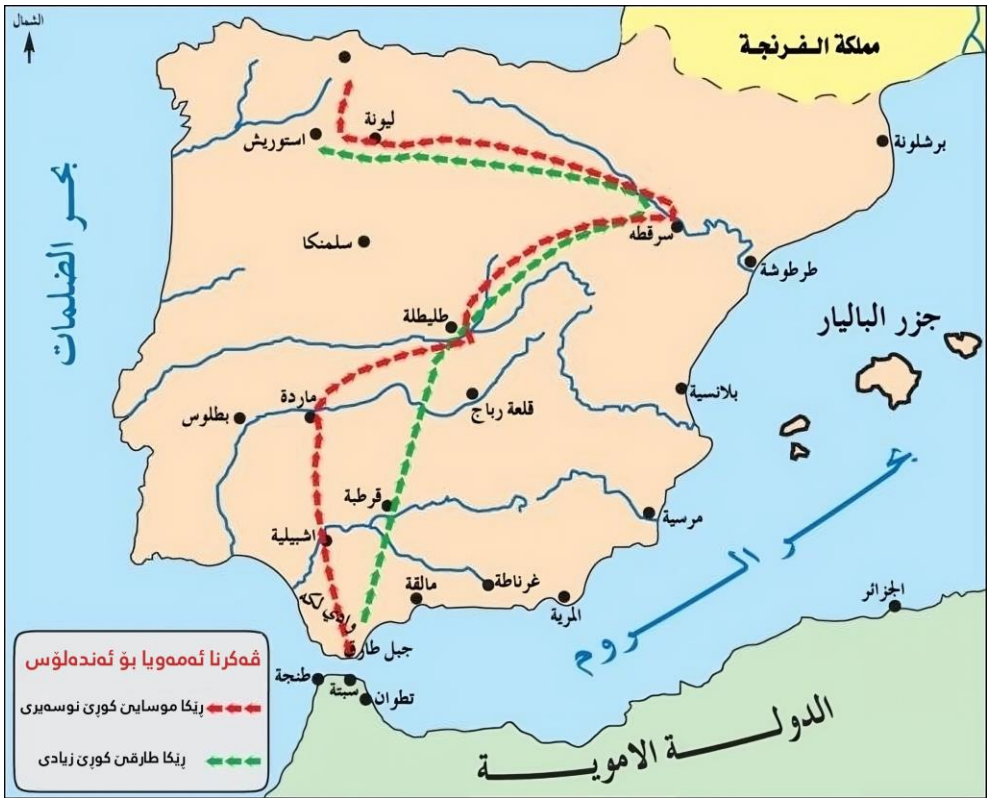
نيمچه گزيرتا (الايبرية) دكه قيته باشووري پوژئاڦايا ٺه وروپا، ل سهر سيڱوشه يه كا ٺه ردي، هندي بهرهف پوژهه لاتي بجيت بهرته ننگ دبیت، و ده مي ٺه م بهرهف پوژئاڦاي دچين بهرفره دبیت، و ل باكووري ب فره نسا يي (بلاد الفرنجة) ٺه ده يته گريدان ب ريكا زنجيره چيايه كي دبيزني چياي يي (البرينيه) يان (البيرتات)، ٺ بلي ٺه قني ده قه ري ٺ هه مي لاي يي ديغه ٺاڦه، ٺ بهرهندي عره بان ب گزيرتا ٺه نده لو س ب ناڦكربوو، ده ريايا ناڦه راست ٺ پوژهه لات و باشووري پوژهه لاتي ٺه يا دوربيچ كرى، ٺ لايي زه ريايي ٺه تله نتي ٺه ٺ باشووري پوژئاڦاي و پوژئاڦا و باكووري ٺه هاتيه دوربيچ كرن.

چياي يي (البرينيه) تاكه جودا كه ري ن هسكا تي يي نه كو نيمچه گزيرتي ب ٺه وروپا ٺه گريددهت، ل باكووري دگه ل زه ريايي ٺه تله نتي كوم دبیت، و ل باشووري دگه ل ده ريايا ناڦه راست.

و چياي يي (البرينيه) ٺه وين دبنه ناڦر دناڦه را فره نسا و ئيسپانيا وه ل وي گزيرتي دكه ت هه ر وه كي ٺه و رويي خو ٺ ٺه وروپا وه ر دگيريت، و به ري خو دده ته وه لاتي مه غرب، جوگرافي ناسي ن موسلمان ل سهر وي چهندي ري ككه فتينه و هژماركويه ٺه وڙي تامايا كي شوه ري ٺه فريقيايه، و نه پارچه يه كه ٺ كي شوه ري ٺه وروپي، ٺه ف نيمچه گزيرته يا بهر نياسه كو گه له ك

وہکی وہلاتی مہ غربی یہ ژلایئ رووہک و گیانہ وهران قہ، ب تاییہ تی ہر دوو باژیرین سہبتہ و تہنجہ (1).

و دناق قی گزیرتی دا دی گرہکی مہزن کہ قیبتہ بہر سینگی مہ دہیتہ نیاسین ب (المسیتا)، دہیتہ برین ب زنجیرہ یہ کا چیا یان ب شیوہ یہ کی ئاسوی و ہر وہسا رویار ژی گہ لہک بیین دناقدا ہین، ہر وہکی ئو ل سہر تورہ کا ئاقی دژیت.



(1) محمد سہیل طقوش: تاریخ المسلمین فی الأندلس، ص ۱۶.

ئەندەلۇس بەرى ئىسلامى

بارودوخى نەخوين دەۋارى و پاشكەقتىن ل دەقەرین

ئەوروپى:

گەلەك يا گرنگە ئەم رەوشا ئەوروپا و بارودوخى وى يى ئەو تىدا بزائين - و بتايىبەت وەلاتى ئەندەلۇس - ل دەمى قەكرنا ئىسلامى، چاوا ئەف بارودوخە ھاتە گوھورين پشتى خەلكى قى وەلاتى ھاتىنە دناف ئىسلامىدا؟

ئەوروپا ل وى دەمى دنە زائين و پاشكەقتنەكا ديار و ئاشكەرادا دژيا، زولم و زوردارى دەستھەلات و ياسابوو، ملك و سامانى وەلاتى يى دەستھەلاتداران بوو، ھەولەتى دەھەژارىيەكا دژواردا دژيان، و دەستھەلاتداران كۆچك و كەلھە و خالىن زىرەقانىيى بۆ خۆراكرىبون، ھەر دوى دەمىدا پىرانييا خەلكى چ جھ - نەبوون تىدا بژين و ژيانا خۆ ب رىقەبەن، بەلكى دەھەژارىيەكا دژواردا دژيان، ھەتا وى رادەى خەلك دگەل پارچەيىن ئەردى دەھاتنە كرىن و فروتن، بى رەوشتى گەلەك يا ديار و بەلاقبوو، و دەست دىرژى ل سەر نامىسا خەلكى دەھاتە كرن، و ب ھەمى شىوھيان دىرى ژيانا ئاسايى بوون - نموونە - پاقژىيا تاكە كەسى پويىتە پى نەدھاتكرن وھەتا وى رادى پىرچىن وان دەھاتن سەر سەرو چاقىت وان و نە رادكرن، وەكى گەروكىن موسلمان سەرەدانا قى وەلاتى كرى ھوسا بۆ مە داىە دياركرن ئەوان سالى جارەكى يان دوو جاران سەرى خۆ دشىشت، بەلكى وان ھوسا ھزردكر ئەف پىساتىيە ئەوا ل سەر لەشى وان كومقەبووى ئەو ساخلەمىيە بۆ وان و خىر و بەرەكەتە⁽¹⁾!

(1) أبو عبيد البكري: جغرافية الأندلس وأوروبا (من كتاب المسالك والممالك)، ص ۸۱.

هندەك ژ خەلكی قی وهلاتی ههتا وی رادهی دبی زمان بوون و ب هیمایان د ئیک و دوو دگههشتن چ زمانین ئاخفتنی نهبوون، بی گومان ئهوی نه ئاخقیته نفیسین ژی نابیت، هندەك بیر و باوهرین هنود و مهجوسیان (ئاگر پهریس) ل دهف وان ههبوون ژ سوتنا مرییان و سوتنا ههقژینا کهسی مری ب ساخی دگهل وی یان جارییا وی یان هه کهسهکی وی چهژیدکر و خەلكی ئەف چهنده دزانی و ئەف کاره ل پیش چاقین وان دهاته کرن، ئەوروپا ب شیوهیهکی گشتی بهری ههکرنا ئیسلامی تاریاتی و پاشکهقتن و زوالم و ستهم و ههزاریهکا دژوار و دویرکهقتنا تمام ژ ههمی روپین شارستانیته تییدا یا دیاربوو⁽¹⁾.

ئەف درندایهتیا ئەوروپا بو دهمهکی دریژ کیشا بیی ئەو ههست پی بکهن، و بتنی ل قان دوماهیان ل چهرخی ۱۱ و ۱۲ ز ئەوروپا بهرهف زانستیقه یا هاتی⁽²⁾.

ئهندهلووس ل ژیر هوکمرانیا قوطیان(GOTHS):

ل دوماهییا سهدهی چواری یی زاینی، قوطین پوژئاقای ب سهرکردایهتیا ئالاریک (ألاریک) شیان ری رهوین ئاقا بهشی پوژئاقایی ئیمبراتوریهتا رومانییان کۆنترۆل بکهن، ب وان چاکسازیین وان پیشکیشگری ئیمبراتورری رۆمانی -تیودوسیوس- گههانده کورسیا ئیمبراتوریهتی، دهمی ئیمبراتور ل سالای ۳۹۵ ز مری ئالاریک بو سهروکی قوطین پوژئاقای و بو هیژترین سهرکرده ل پوژئاقا و ناقهراستا ئەوروپا، ئەوی خو نهگرت و پیکول کرن ههتا پایتهختی ئیمبراتوریهتا رۆما (باژییری رۆما ب خو) ل سالای ۴۱۰ ز ئیخستیه

(2) أبو عبید البکری: جغرافیة الأندلس وأوربا (من کتاب المسالك والممالك)، ص ۱۸۶، ۱۸۷.

(1) جوستاف لوبون: حضارة العرب، ص ۵۶۷.

دین دسته لاتا خو دقې نه خوشییدا هه تا نوکه یا ل سهر هزرا میژوویا
نه وروپی.

د قی ده میدا دهوله تا رومانی ریڅ ب هوزین واندال بیین درنده دابوو - نه وین
ل نیمچه گزیرتا (الایبریة) (نه نده لووس) دژیان - کو ئاکنجی ببن ل ده قهرا
باکورئ پوژئاقایا وی گزیرتی، ب وی مهرجی کو ههره شی ل سهر
سه قامگیریا ده قهرین دی نه کهن، دگهل وی چه ندی ژی دا ژماره یه کا زور یا
هوزان و درندایه تیا وان و لاوازیا دهوله تا رومانی، وهل قان هوزان کر کو
نیزیکی تمامیا گزیرتی کونترول بکهن و ههره شی ل وهلاتی غال (فهره نسایا
نوکه) بکهن و ویرانکاریه کا مه زن یا درندانه نه نجام بدهن.

پشتی هینگی توژا ناکوکیین روما ب مرنا ئالاریک ب دوماهی هات و نه تاووف
(أطاووف) بو جیگری ئالاریک د ئیمبراتوریه تا قوطین پوژئاقای دا، و هوسا
بارودوخ پیشکفت هه تا ئیمبراتوریا رومانی نه تاووف ل باشووری وهلاتی
غال جیگری، پاشی نه و زالبوو ل سهر هوزین واندال، پیشقه چوونا
قوطین پوژئاقای نه وین ب هیژ بهرده وامبوو و گفاشتن کرنه سهر هوزین
واندال ل باشووری هه تا نه و ب دوماهی ئیناین و دهریخستین، و دماوهی
پاشقه چوونا واندالان نه وان پاشماوین شارستانییه تا رومانی ل نیمچه
گزیرتا عهره بی دهردیخستن، هه تا قوطین پوژئاقای سهرکه قتن ئینای و
دسته لات ل سهر گزیرتی کری ب تایبته ل سهر ده می سهر کردی ب هیژ
(والیا Valia).

گه له که نه کیشا کو ئیمبراتوریه تا رومانی لاواز بووی، نه قی ژی وهل قوطین
پوژئاقای کر کو سهر به خو ببن ژ ئیمبراتوریه تا رومانی و دسته لات ل
نیمچه گزیرتی کرن، یوریک Euric ل سال ۴۶۷ ز ناسناهی پاشای وهرگرت، و

ئەو ب دامەزرىنەرى راستەقىنە يى دەولەتا قوطىن پوژئاقا دەيتە دانان، ئەوين دەيتە نىاسىن ب ناقتى قوط دەمى قوناغىن مېژوويى دا⁽¹⁾.

بەرى قەكرنا ئىسلامى ب سالەكى يان پتر ل ئىسپانيا ئىك ژ لەشكەران ب ناقتى لوزريك كودەتا لسەر پاشا غىطشەى⁽²⁾ كر، و دەمى قەكرنن ئىسلامى لوزريك شاھى وى وەلاتى⁽³⁾ بوو.

ئىسپانيا بەرى قەكرنا ئىسلامى د گەندەليا جقاكيدا دنالى؛ و دئابوورەكى لاوازا ورەوشەكا نە جيگيردا؛ ژئەگەرى سياست و سيستم و دەستەھلاتا گەندەل بوو، بەلى پا ئەف چەندە وى ناگەھىنيت كو وان شيانين بەرەقانىكرنى نەبوون، ھەرەكو راما نا ھندى نادەت كو ھىزا وان يا سياسى و لەشكەرى نەمىنيت، بەلكى وى ھىزەكا مەزن ھەبوو دشيا ھىزەكا شەرقان يا مەزن ئامادە بكەت و ل بەرسىنگى موسلمانان ب راوستيت، قوط ل ئىسپانيا رابوون ب ئاكرنا وەلاتەكى دەيتە ھژمارتن ئىك ژ بەھىزترين شاھنشىنن جىرمانى ھەتا دەستپىكىن چەرخىن شەشى جىرمانى، پشتى ھىنگى ب ھىزتر لىھات بو خودان سوپايەكى مەشقدار يى ب ھىز، و دشيا روى ب روى ھەر رويدانەكى ببىت⁽⁴⁾.

(2) للمزيد؛ انظر: حسين مؤسس: فجر الأندلس؛ دراسة في تاريخ الأندلس من الفتح الإسلامي إلى قيام الدولة الأموية (٧١١-٧٥٦م)، ص ١٥ وما بعدها.

(3) غيطشة أو ويتزا. انظر: ستانلي لين بول: قصة العرب في إسبانيا، ص ٩.

(4) عبدالرحمن حجي: التاريخ الأندلسي ص ٣٠.

(1) عبدالرحمن حجي: التاريخ الأندلسي ص ٣٠، ٣١.

بۆچی ئەندەلۆس؟

بۆچی موسلمانان ب تايبەتی بەری خۆ دا ئی وهلاتی د قە کرنین خۆدا؟
بۆچی ئەوان بەری خو دانە باکووری و نەهاتنە خواری بۆ باشووری بو
نمونه - د کویراتییا کیشوهری ئەفریقیا- دا؟ بۆچی ب تايبەت دئی دەمیدا،
(ئانکو: سالا ۹۲هـ = ۷۱۱ز)؟

موسلمان دئی دەمیدا ب تمامی بدوماهی هاتن ژ قە کرنا وهلاتین باکووری
ئەفریقیا، موسلمانان وهلاتین مسر و لیبیا و تونس و جەزائیر و مەغرب
قە کرن، و گەهشتنە سنوری مەغرب و زەریایی ئەتلەسی، و پاشی ئەوان چ
هەلبژارتن نەبوون د ریکا قە کرنین خۆدا ئیلا ئیک ژ فان ریکان، یان ئەو
بەرەف باکووری قە بچن، ئەو دئی ل دەرتهنگی جەبەل تارق دەر بازبن و چنە
دناف وهلاتی ئیسپانیا و پورتوگال -ئەو وهلاتی ئەندەلۆس یی وی دەمی
بوو-، یان بەرەف باشووری بچن ئەوا خۆدانا بیابانین مەزن و دەقەرەکا
بەرفرەه و ئاکنجیین وی د کیمن.

ئارمانجا موسلمانان ئەو نەبوو کو ل ئەردەکی بەرفرەه بگەرن یان
دەستکەفتان کومبەکن، بەلکی ژبوو گازیا خودی و فیکرنا ئاینی وی بوو،
ئارمانجا سەرەکی یا هەمی قە کرنین موسلمانان ئەقە بوو، کار و بارین
دەولەتا موسلمانان ل دوماهییا سالین ۸۰ هیجری ئارامی ب خۆقە گرتبوو ل
وهلاتین باکووری ئەفریقیا، ژبەر قئی چەندی یا سروشتی بوو کو بەری
قە کرنین ئیسلامی ب کەقنە وهلاتی ئەندەلۆسی دوی دەمیدا، دا گازییا
خودی ب گەهیته هەمی کەسان.

ئەقە ئەو پېرەو بوو ئەوا موسلمان ل سەر دچوون دەھمی قە کرنین خۆدا، و ئەق پېرەو دوی دانوستاندنیدا دیار دبیت ئەوا دناقبرە ریبعی کوری عامری (رَضِيَ اللهُ عَنْهُ) و روستەمی سەرکردی فارسا بەری رویدانا (القادسیة) - و ریبعی هاتبوو پەيامی ب گەھینیتە وی-؛

فلقد سأل رستمَ رَبِيعِيَّ بنَ عامرٍ: ما جاء بكم؟

فأجابه الصحابي الجليل: إن الله ابتعثنا لنُخرج مَنْ شاء من عبادة العباد إلى عبادة الله، ومن ضيق الدنيا إلى سعتها، ومن جور الأديان إلى عدل الإسلام، فأرسلنا بدينه إلى خلقه لندعوهم إليه، فَمَنْ قَبِلَ ذلك قبلنا منه ورجعنا عنه، وَمَنْ أبى قاتلناه أبداً حتى نُفْضي إلى موعود الله.

قال: وما موعود الله؟

قال: الجنة لمن مات على قتال مَنْ أبى، والظفر لمن بقي⁽¹⁾.

روستەمی پرسیار ژ ریبعی کوری عامری کر: ئەو چ تشتە بەری هەو دایە قیری؟

سەحابیی قەدر گران بەرسقدا و گوت: خودی ئەم بیّن هنارتین دا ئەوین وی دقین ژ پەرستنا بەندەیان دەربئیخین ژبو پەرستنا خودایی ئیکانە، و ژبەرته نگییا دونیایی بو بەرفرەهیا وی، و ژستەما ئاینان بو دادیا ئیسلام، ئەوی ئەم بیّن هنارتین ب ئاینی خو بو ئافرانیدیین خو دا گازیا وی ب گەھینین، یی ب قی چەندی رازیبیت ئەم ژی دی ژ وی رازیبین ودی وی

(1) الطبري: تاريخ الأمم والملوك ٤٠١/٢، وابن الأثير: الكامل في التاريخ ٣١١/٢.

پاریژین، وهر که سۆ رازی نه بیت دۆ شه پۆ وی کهین هه تا دزقرینه
په یمانا خودی،

گوت: په یمانا خودی چیه؟

گوت: به هه شت بۆ وییه ئه وی دمریت د شه پیدای د گهل وی یی نه رازی بووی، و
شکهستن بۆ وییه ئه وی مایه ساخ.

بهری قه کرنا ئه نده لوّس

بارودوخنّ موسلمانان ل باکورئ ئه فریقیا:

ئیسلام گه هشته باکورئ وه لاتین ئه فریقی بهری قه کرنا ئه نده لوّس ب ۷۰ سالان، ئانکو ل سالا (۲۲هـ = ۶۴۴ز)، هندهک هوزین مه زن ل قئ ده قهرئ دژیان دگوتنئ هوزین ئه مازیغ (به ره بهر)^(۱)، و ئه ف هوزه هوزین گه له ک ب هیژ بوون، ئه و پتر ژ چاره کی ژ ئیسلامئ دهر که قتن (کافر بوون)، ژ بهر قئ چه ندئ شه ر دنا قبه را وان و موسلمانان دا پرویدان، و ب دوماهی هات ب سه قامگیریا ئیسلامئ دقئ هه ریمیدا ل دوماهییا سالیئ (۸۵-۸۶هـ = ۷۰۴-۷۰۵ز) ل سه ر ده ستئ موسایئ کورئ نوسه پیری (ره حمه تا خودئ لیبیت).

موسایئ کورئ نوسه پیری سه رکردئ کورئ سه رکرده ی (۱۹-۹۷هـ = ۶۴-۷۱۶ز):

موسایئ کورئ نوسه پیری سه رکرده یه کی ژ یه اتی بوو؛ و خودان شیان و هشیار بوو، خودئ ب وی ئیسلام موکومکر ل قئ ده قه را به رفره ه، ئه و ژ

(2) په یقا (به ره بهر) ده اته گوتن ب چوار جوران د چوار سه رده مین جیاواز دا، ل سه رده مئ (هومیر) ده اته گوتن بو وان هوزان بیئ زمانه ک و زاراقه کی ئالوز هه ی، و ل سه رده مئ (هیروودوت) ده اته گوتن بو وان ملله تین بیانی ژ زمان و شارستانییه تا یونانی، و ل سه رده مئ (به لتوس) ده اته گوتن بو رومانیا ژ بلی ئاکنجیئین باژیرئ روما، و هه ر وه سا عه ره بان ژئ دگوته وان ملله تین ئاکنجی ل کناریئ ئه فریقی - و مه ره ما وان ل قیرئ ئه و - چونکی ئه و ب زمانه کی د ئاخقتن عه ره ب تینه دگه هشتن، و عه ره ب په یقا به ره بهر دبئژنه وان ده نگان ئه وین کومقه بووی کو که س تینه گه هیت. انظر: الطاهر أحمد الزاوي: تاریخ الفتح العربي في ليبيا، ص ۲۰.

تابعیان بوو، و هاتیه څه گوهاستن ژ هندهک سه حابیان وهک (تمیم الداری)
رَضِيَ اللهُ عَنْهُ.

(ابن خلکان) دهرباره ی وی دبیژیت: که سه کی ژیر و خودان نه قتل و مهرد و
زیرهک و ب ته قوا بوو، چ جاران له شکه ری وی شکهستن نه دئینا⁽¹⁾. بابی وی
نوسه ی ری کوری عبد الرحمن سی یه، که سه کی ویرهک و ب هیژ بوو ژ وان
که سان بوو یین به ژداری د شه ری یهرموکی دا کری، جهه کی باش هه بوو ل
دهف مه عاوییه ی رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، پله یه کا بهرز د دسته لاتیدا ب دست
خوڅه ئینا بوو ل سه رده می مه عاوییه ی و ببو ریڅه به ری پوليسان ل ده می
مه عاوییه والی شامی د خیلافه تا عومه ر و عوسمان رَضِيَ اللهُ عَنْهُما دا⁽²⁾،
و هندهک ریوایه تین دی دا دبیژن نه و سه روکی پاسه وانین تایبهت یین
مه عاوییه ی بوو⁽³⁾.

ل ده می مه عاوییه دهرکه فتی بوو شه ری صیفینی نوسه یر دگه ل نه چوو، و
به ژداری د وی شه ری دا نه کر.

ههروه سا میژوو چیروکه کا تژی ویره کی دهرباره ی دایکا موسای بو مه
څه دگوهیژیت - ههروه سا وی ژی - دگه ل هه څیڼی خو بابی موسای و بابی
خو پیشکداری د شه ری یهرموکی دا کربوو، و دگه ره کا شه ری دا ده می هیژین
موسلمانان لاواز بوین دایکا موسای ئیک ژ گاورین عه جه ما دیت زه لامه ک ژ

(2) ابن خلکان: وفيات الأعيان ۳۱۸/۵ وما بعدها.

(3) ابن حجر: الإصابة في تمييز الصحابة ۱۱۰/۵، ۴۹۶/۶.

(4) ابن خلکان: وفيات الأعيان ۳۱۹/۵.

موسلمانان ئیخسیر دکر، دبیژیت: فأخذتُ عمود الفسطاط، ثم دنوت منه فشدخت به رأسه، وأقبلتُ أسلبه فأعانني الرجل على أخذه⁽¹⁾.

رامان: و من دست دا ستوینا خیفه تی، پاشی من خو نزمکری و من ل سهری وی دا، و من ژ سهری ئینا دهر و وی زهلامی ژی هاریکاریا من کر ههتا من ژ سهری ئینایه ده ری.

ئه قجا موسایئ کورئ نوسهیری یئ ژقان ههردوو دایک و بابا بووی، یئ نیژیکبوو ژ سهر کردایه تیئ و هاتیه پهرومرده کرن د مالا خهلیفه ی دا و دگهل زاروکین مهعاویه ی و یئین میر و خهلیفا، ل سهر حه ژیکرنا جیهادی و به لاقرنا دینئ خودئ یئ مهزن بووی، ههتا بویه گه نجه کئ ژیهاتی و ژهه ژی پلا د وه لاتیدا، باجال سهر زهقی و زارین چاندنئ ل به صرا د دهستی وی دابوو (الخراج بالبصرة)⁽²⁾. پاشی بو سهر کردئ هیزا ده ریای ل سهرده می خیلافه تا مهعاویه ی و وه لاتی قوبرص ستاند⁽³⁾، و ب دویقدا دست ب قه کرنا مه غرب و ئه فریقیا کر ل سهرده می حوکرمانیا وه لیدی کورئ عبد الملك سی د سالا ۸۹هـ، و دهیته گوتن د سالا ۷۷هـ⁽⁴⁾.

ل قیرئ دهلیقه بو موسایئ کورئ نوسهیری هه لکه فت دا ب کاره کئ هوسا راببیت کو بهری وی کهس نه شیابیت بکهت، ئارامیی بو قئ هه ری می ب زقرینیت؛ رازیبونا خودئ لیبیت به ره ف لایئ مه غربی چوو و سه روشنی هیژین موسلمانان ریخستن، دوی ده میدا وه لات د هشکه سالیه کا دژوار دا

(2) ابن حجر: الإصابة في تمييز الصحابة ۳۱۴/۸.

(3) الزركلي: الأعلام ۳۳۰/۷.

(4) الذهبي: سير أعلام النبلاء ۴/۴۹۶.

(1) ابن خلكان: وفيات الأعيان ۳۱۹/۵.

دەرباز دبوو، وی فەرمان ل خەلکی کر پوژیا بگرن و نقیژا بکەن و پەییوەندیین
 خۆ یین جفاکی دگەل ئیک باش بکەن، و خەلک برە بیابانی، ئەف چەندە
 هەتا نیفا پوژئی دریژ بوو، پاش بو ئیمام و نقیژ ب جەماعی کر و خودبەک
 بو خەلکی خواند و دوعا کرن، نافی وەلیدی کوری عبد الملک سی د دوعایان
 دا نەگوت، کەسەکی گوتی: ما تۆ دوعایا بو میری باومردارا ناکەمی و هزرا وی
 بکەمی د دوعایان دا؟!

وی گوت: ئەفە جەهەکە ژبلی خودی بەحسا کەسی ناهیتە کرن⁽¹⁾.

موسایین کوری نوسهیری پشتەقانیین هیزا ئیسلامین جیگیر دکەت ل ئەفریقیا:

ل دەمی موسایین کوری نوسهیری بویه والی ل مەغرب هەمی هزرا وی و
 خەما وی ئەو بوو پشتەقانیین هیزا ئیسلامی جیگیر بکەت ل قی دەقەری،
 ئەوا خەلکی وی پتر ژ جارەکی گاور بووین و ژ ئیسلامی دەرکەفتین؛ هەتا
 ئەو بشیت ب قی چەندی رابیت یا ل سەر وی پیدقی بوو بزانی بۆچی
 خەلک ژ ئیسلامی دەرکەفن ل قی دەقەری؟ وچاوا ئەو د زقرن ب دژی
 موسلمانان و شەری وان دکەن پشتی ئەو موسلمان بووین؟!

پشتی موسایین کوری نوسهیری دیچوونا قی دیاردی کری ئەوا گەلەک
 دووبارە دبوو ئەوی دیت ئەگەر ئەو بو توشی دوو خەلەتیان دبوون:

خەلەتیا ئیکی: ئەو بوو عوقبەیی کوری نافی و ئەوین دگەلدا ب لەز و هەر
 زوی وەلات قەدکرن، پاشی ئەو دچوونە د ناڤدا ب هیقیا هندی ئەو گەلەک

(1) ابن خلکان: وفيات الأعيان ۳۱۹/۵، وابن كثير: البداية والنهاية ۱۹۶/۹، والمقري: نفع الطيب
 .۲۳۹/۱

جهين دى قهكەن، بېيى ئەو ھزرا ھندى بكن ھيژەكى ل پشت خو بهيلن و سه قامگير بكن، و د ئەنجامدا ئەمازيغيا(بەر بەر) ئەف چەندە ب دەليقە ديت و درست ب كارئينا؛ پاشى ئەوان ب سەر عوقبەى و ھەقالين وى دا گرت و ئەو كوشت، دا موسايى كورئ نوسەيرى بشييت قى چەندى كونترول بكت وى ب ژيرى و ھوشيارى ئەف وەلاتە قەكر، ھشيارىەكا ھوسا ھەر وەكى ھوشياريا خالدى كورئ وەليدى رازيبونا خودى لىبيت، ھەر پينگاڤەكا د ھاقيت وى ھيژەك ل پشت خو دەيلا ھەتا پشت راست د بوو ژ وى دەقەرئ، پاشى پينگاڤەكا دى دھاقيت و تەناھى و پشت راستى ل پشت خو دەيلا، و ھوسا بەردەوامى دا قەكرنا ھەتا خودى ل سەر دەستى وى ئەف وەلاتە ب تمامى قەكرى د ۷ يان ۸ سالاندا، د بەرامبەر دا عوقبەيى كورئ نافعى ب تنئ د چەند ھەيقين كيم دا ئەف جھە قەكربوو.

خەلەتيا دووى: وى ديت ئاكنجيين قى دەقەرئ ب درستى ئيسلام نەدزانين و ب مەرەما وى يا درست نەدنياسى، وى دەست پيكر وان فيرى ئيسلامى بكت، وى زانا و تابعى ژ شامى و حيجازى ئينان دا خەلكى وى فيرى ئيسلاما درست بكن، وان رازيبونا خو ديار كر بو ئيسلامى و ھەژئ كر، و ب كوم كومه دەاتنە دناڤدا، ھەتا ئەو بوينە خەلكى ئيسلامى و شەرڤانين وى پشتى دوژمناتى و شەرپين وان دژى موسلمانان^(۱)، و ب قى رەنگى موسايى كورئ نوسەيرى دريژى دا ب جيگيركنا پشتەقانيين ھيژا ئيسلامى ل باكوورئ ئەفريقيا، ب قى رەنگى خودى ل سەر دەستى وى ئەف

(2) ابن عذاري: البيان المغرب ۴۳/۱، وابن خلدون: تاريخ ابن خلدون ۱۱۰/۶، والمقري: نفع الطيب ۲۳۹/۱، والناصرى: الاستقصا لأخبار دول المغرب الأقصى ۱۵۲/۱.

وهلاته ب تمامی قه کر ب تنی باژیړهک نه بیت ئه وژی باژیړی سه بته بوو⁽¹⁾،
 ئه وی به ندهری ته نجه قه کر، به لی پا نه شیا به ندهری سه بته قه که ت ئه وین
 وهک هه ف دگرنگی دا؛ ژ بهر قی چندی موسایی کوری نوسهیری ژ
 شاره زاترین سه رکدی خو هلبژارت بو قی کاری ئه وژی تارقئ کوری
 زیادی بوو، بو سه رکدایه تیا به ندهری ته نجه (ئه وی نیژیک ژ سه بته و د
 هه مان دهمدا یی نیژیک ژ ئه نده لو س).

تارقئ کوری زیادی عه رب نه بوو، ژ هوزین ئه مازیغ (به ربه ر) بوو ئه وین
 ئاکنجی ل باکووری ئه فریقیا، ژ تایبه تمه ندیین سه ر و سیمایی وان د سپی
 بوون و چاف شین و پرچ قه هوای سه ر ب زه ری قه⁽²⁾، به رو قاشی وی چه ندا
 دبیزن وهکی پیست ره شان (الزنج) بوون، هه تا وی راده ی هنده ک دبیزن د
 بنیات دا ئه وروپی بوون، هه روه سا سه رکدی خودان شیان تارقئ کوری
 زیادی ژی ئه ف سه ر و سیمایه هه بوو، زیده باری هندی که سه کی بلند و
 ژیهاتی بوو، ئه ف چه نده نه دبوو ریگر ژ بو حه ژیکرنا وی بو جیهادی د ریکا
 خودی دا، و به لاقرنا قی ئاینی ب ته قوایی و کارین چاک.

و ل قیړی دی بینین ریقه برنا وهلاتی مه غرب که فته د دهستی موسایی
 کوری نوسهیری دا و ئاگر ژی دچوو، ئیکه م کاری وی ئه وه کو بنه مایین خو
 ب پاریزیت، پاشی هه می ناکوکی و گه نده لی قه مراندن، و ب دژی شوپه شان
 رابوو، و خالی دوزمنی یین سه ربازی ژناقبرن، و رابوو ب ئا قارنا
 کومه لگه هه کی نوی یی ئیسلامی، پشتی قی چندی شیانین مه زن ل

(2) نوکه باژیړه کی مه غربه ژلایی ئیسپانیا قه هاتیبه داگیر کرن، دکه قیته سه ر دهرته نگی جه به ل تارق.

(1) شوقی أبو خلیل: فتح الأندلس ص ۲۰.

ئەفرىقىيا دىتەن، و ھىزىن زەبەلاح، ئەف چەندە ھارىكاربوو ئەو ب ئازادى قان شىيانان بوو ئارمانجا خۆ ب كاربىنيت، و ھوسا وى لەشكەر كومكر و ژ سەرکەڧتنەكى بەرەف ئىكا دى دچوو، بەژدارىكرنا وان ھىزان د شەرەفا قەكرنەن ئىسلامى دا و ھەلگرتنا بەرپرسىيارەتيا بەلاڧكرنا ئىسلامى.

پىشتى قان رویدانان بو مە ديار دبىت موسايى كورى نوسەيرى ئىك بو ژ مەزنترىن زەلامىن شەرى و ب رىڧەبرنا كار و بارىن موسلمانان ل چەرخى ئىكى يى ھىجرى، شىيانىن وى يىن برىڧەبرنا كاران ل ھەر جھەكى ديار دبوون، ھەرۋەسا شىيانىن وى ل ھەر جەنگەكى ئاڧى و ھشكاتى ديار دبوون ل دەمى رىڧەبرنا وى بو ۋەلاتىن ئەفرىقى؛ حكومەتا ئىسلامى روى ب روى مللەتەكى دبوو ب ساناهى بن دەست نەدبوون، ئاگرى فتنى و سەرھلدانا ھەلدكر، و موسايى كورى نوسەيرى ب جددى دەست ب خواندنا دەرۋونى قان مللەتان كر بو قەمراندن و چارەكرنا وى فتنى ب ھەمى شىيانىن خۆ، ھەرۋەسا بو برىڧەبرنا سىياسەتا وان ب زىرەكى⁽¹⁾.

(1) محمد عبد الله عنان: دولة الإسلام في الأندلس ۵۹/۱.

موساييں كورئ نوسهيري و بريارا قهكرنئ

هزركرنهكا كهقن دهر بارهه قهكرنا ئهندهلؤس:

موساييں كورئ نوسهيري رازيبونا خودئ لئيبيت ئيكم كهس نه بوو كو هزر د قهكرنا ئهندهلؤسا بكهت، بهلكو هزرا قهكرنا ئهندهلؤس هزرهكا كهقن بوو؛ هيژين ئيسلامى ل سهردهمئ عوسمانئ كورئ عهفانى رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يبين شيان ب گههنه باژيرئ (القسطنطينية) و دورپيچ بكن، بهلى پا نه شيان باژيرئ قهكهن، عوسمانئ كورئ عهفانى رَضِيَ اللهُ عَنْهُ گوت: *إن القسطنطينية إنما تفتح من قبل البحر، وأنتم إذا فتحتم الأندلس فأنتم شركاء لمن يفتح القسطنطينية في الأجر آخر الزمان*⁽¹⁾.

رامان: هنديكه (القسطنطينية) ژلايئ دهر ياي قه دهيتته قهكرن، و هوين ئه گهر ئهندهلؤس قهكهن هوين ژئ دئ پشكداربن د ئه جرئ وان دا يبين (القسطنطينية) قهكهن ل دوماهيا زهمانئ.

ئانكو: بو هندي كو موسلمان باژيرئ (القسطنطينية) قهكهن، ل سهر وان بيتقيه ئه و ل دهستيپكئ ئهندهلؤس قهكهن، پشتئ هينگئ ئه و بهرهف (القسطنطينية) بچن ژلايئ رۆژه لاتا ئه وروپا قه، مه ره ما عوسمانئ كورئ عهفانى رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ژ دهر يايئ، ئه و بوو كو د وى ده مى دا ب دهر ياي ا رهش دهاته نياسين، بهلى موسلمان نه شيان ب گههنه ئهندهلؤس ئيلا د

(1) الطبري: تاريخ الأمم والملوك ٥٩٨/٢، وابن كثير: البداية والنهاية ١٧١/٧، والحميري: الروض المعطار في خبر الأقطار ص ٣٣.

سەردەمى (بنى أمية) دا، و د سەردەمى موسايى كورپى نوسەيرى ل ويلايه تا باكورى ئەفريقييا.

موسايى كورپى نوسەيرى و ئاستەنگىن قەكرنا ئەندەلۇس:

موسايى كورپى نوسەيرى دەليفا خۆ ل باكورى ئەفريقييا ديت، ئيسلام بەلاقبوو و خەلكى دەست پيكر بۆ فيربونا ئاينى خۆ، دەمى موسايى كورپى نوسەيرى بەرھەمى كارى خۆ ديتى، دەست ب ھزركرنىكر د بەلاقكرنا ئيسلامى دا ل وان وەلاتين بەرى نوكة نەگەھشتيى، ھزر د قەكرنا وەلاتى ئەندەلۇسدا كر، ئەندەلۇس نە دەھاتە جوداكرن ژ باكورى ئەفريقييا ئيلا ب وى دەرتەنگى نەبيت كو پشتى قەكرنا ئيسلامى دەھاتە نياسين ب دەرتەنگى جەبەل تارق، بەلى ل قيرى ھندەك ئاستەنگ يىن ھەين، گرنگترين ئەو ئاستەنگ ئەقەنە:

ئاستەنگا ئيكن: كيميا گەميا:

بۆ موسايى كورپى نوسەيرى ئاشكەرابوو ئەو دويراتيا دەريايى يا دناقبەرا مەغرب و ئەندەلۇس دا ژ ۱۳كم نابوريت، ئەوى گەميين پيئتى نەبوون ژ بۆ دەربازبوونا قى ئاستەنگا ئاڧى دگەل سوپايى خۆ، پتريا شەريىن موسلمانان شەريىن ھشكاتى بوون، ژبلى ھندەك جەھان -وہكى- ذات الصواري و قەكرنا قوبرص - ژ بەر ھندى پيئتى ب گەميين مەزن نەبوون، بەلى پا نوكة يا جياوازه، ئەوان پيئتى ب گەميين مەزن ھەيە ژ بۆ قەگواستنا سەربازان و دەربازبوون ژ دەرتەنگى و گەھشتنا ئەندەلۇس.

ئاستهنگا دووی: هه‌بوونا گزیرتین بلیار یین خاچ پهریسان ل پشت

وان:

موسایی کورئ نوسه‌یری ژ خه‌له‌تیین خۆ یین به‌ری فی‌ریبوو، ئەوی چ یینگاڤ نه‌ده‌ایتن هه‌تا پشت خۆ ئارام (تأمین) دکر، هنده‌ک گزیرته ل رۆژه‌لاتئ ئەنده‌لۆس هه‌بوون د گوتنئ گزیرتین بلیار، و ئەو چهند گزیرته‌یه‌ک بوون د که‌ڤتنه به‌رامبه‌ر کنارئ رۆژه‌لاتئ ئیسپانیا، ژ وان سئ گزیرتان ئەو ژئ ئەه‌ه‌بوون (مئورقە) و (منورقە) و (یابسه‌)، د ژیده‌رین عه‌ره‌بیدا دگوته‌ ئان گزیرتین رۆژه‌لاتئ، و ئەو گه‌له‌ک نیژیکی ئەنده‌لۆس بوون، و هوسا پشتا وی یا ئارام نابیت ژ هئیرشین دوژمنی ئەگه‌ر بچیته د ئەنده‌لۆسدا، ده‌ستییکئ ل سه‌ر وی ییتقیبوو ئەو پاریزگارئ ل پشت خۆ بکه‌ت.

ئاستهنگا سین: هه‌بوونا به‌نده‌ری سه‌بته ئەوی د که‌ڤته به‌رامبه‌ر

ده‌رتنه‌نگئ جه‌به‌ل تارق د ده‌ستن خاچ پهریساندا ئەوین په‌یوه‌ندی

هه‌ی دگه‌ل شاهن ئەنده‌لۆس:

ل وی ده‌می موسلمانان باژیرئ سه‌بته نه‌ه‌که‌ربوو، ل وی ده‌می ئەو باژیره‌کئ ستراتیژی یئ گرنه‌گبوو، به‌نده‌ره‌ک هه‌بوو کو به‌ری وی دکه‌ڤته دمرته‌نگئ جه‌به‌ل تارق، دوی ده‌میدا ل ژیر ده‌سته‌ه‌لاتا زه‌لامه‌کئ خاچ په‌ریسدا بوو دگوتنئ یولیان، ئەوی په‌یوه‌ندیین باش دگه‌ل پاشایی به‌ری یئ ئەنده‌لۆس غیتشه‌ی (غیطشه‌) دا هه‌بوون، و غیتشه‌ توشی کوده‌تایه‌کئ (انقلاب) ی بوو ب سه‌رکردایه‌تیا سه‌رکرده‌یه‌کئ د گوتنئ لوزریک (لوزریق)، د ئەنجامئ وی کوده‌تایی دا ده‌سته‌ه‌لاتا ئەنده‌لۆس که‌ڤته ده‌ستن لوزریک دا، موسایی کورئ نوسه‌یری دترسیا هئیرش بکه‌ته سه‌ر ئەنده‌لۆس ژ به‌ر کو

ئەگەر يولياني ب خۆ رېككەقتن ل دژى وى دگەل لوزرىك كربىت ل بەرامبەر پارەى يان ل بن ھەر رېككەقتنەكا دىدا، قىچا ئەو وان دورپىچ بگەن و وى و سەربازىن وى ژناف ببەن.

ئاستەنگا چوارى: كىميا ژمارا سەربازىن موسلمانان:

ئاستەنگا چوارى يا موسايى كورى نوسەيرى روى پروى بووى ئەو بوو كو ھىزىن موسلمانان ئەويىن ل نىمچە گزىرتا عەرەبى و شام و يەمەنى قە ھاتىن گەلەك د سنووردار بوون، و دەھمان دەمدال ولاتىن باكوورى ئەفرىقىا ژى بەلاقبوون، دبىت دشىانين وى دا نەبىت دگەل قى ژمارا كىم يا موسلمانان ئەندەلۆس قەكەن، ترسا وى ژ ولاتىن باكوورى ئەفرىقىا ئەو بوو كول بەرامبەر وى ب راوستن ئەگەر ئەو ھىزا خۆ ھەمىي ژ ولاتىن باكوورى ئەفرىقىا قەكىشىت و بەرەف ئەندەلۆس بچىت.

ئاستەنگا پىنجى: ژمارا زور يا سەربازىن خاچ پەرىسان:

بەروقاژى دەستھەلاتا سنووردار يا موسلمانان ھىزا خاچ پەرىسان ب ژمارە و مەزنىا خۆ ھەكى ئاستەنگەكى بوو درىكا موسايى كورى نوسەيرى دا بو قەكرنا ئەندەلۆس، و ژمارەيەكا مەزن يا خاچ پەرىسان ل ئەندەلۆس ھەبوون، ئەقە دگەل وى ھىزا وان بەرھەفكرى و زور يا كەلھە و چەپەرىن وان، و زىدەبارى قى چەندى ئەو ل بن دەستھەلاتا فەرماندى بەھىز لوزرىك دا بوون.

ئاستهنگا شەشەن: سەروشتەن جوگرافيا ئەندەلۆس و نەناسياريا ئەردى وى بۆ موسلمانان:

دەريا رېگربوو د ناڧبەرا موسلمانان و وەلاتى ئەندەلۆسدا، و وان چ زانىارى نەبوون ل سەر جوگرافى و سەروشتى وى دەقەرى، و ئەقە د بىتە ئەگەر پېشقەچوون بۆ قەكرنا وى دى كارەكى بزهحمەت بىت، زىدەبارى قى چەندى ئەندەلۆس گەلەك چيا و رويبار لى ھەبوون، و ئەق چەندە دى بىتە ئاستەنگەكا گەلەك يا مەزن بەرامبەرى ھەر لقىنەكى يان ھەر ھىزەكا بەھىت، ب تايبەتى ئەگەر ھەسپ و دەوار و كەر گرنگترين ئامرازين قەگوھاستنا وى ھىزى و چەك و خوارن و قەخوارنا وان بن.

موسايىن كورئ نوسەيرى و روى بروى بوونا ئاستەنگان:

موسايىن كورئ نوسەيرى دەست نە داھىلان سەرەراى ھەبوونا وان ئاستەنگىن د رىكا وى دا ژ بۆ قەكرنا ئەندەلۆس، بەلى قان ئاستەنگان وەلىكر زىدەتر رژد ببىت ل سەر قەكرنا ئەندەلۆس، ل قىرى دەستپىكر و دئارامىەكا دژوار دابوو بۆ رىكخستنا كار و بارين خو و دياركرنا پىدقپين خو، ژ بۆ روى بروى بوونا وان ئاستەنگان ب قى شىوھىي ل خوارى كار دكر:

يا ئىكىن: ئاڧاكرنا بەندەران و دروستكرنا گەميان:

موسايىن كورئ نوسەيرى دەستپىكر ل سالا (۸۷ يان ۸۸ھ = ۷۰۶ يان ۷۰۷ز) ب ئاڧاكرنا وان بەندەران يىن گەمى لى دەھىنە دروستكرن، ھەر چەندە دبىت ئەقى كارى دەمەكى درىژ پىقە بچىت، بەلى ب ھىممەتەكا بلند و

حه زكرنه كا توند دهستپيكر؛ ژبه ر قى چه ندى وى زيده تر ژ به ندمره كى ل
باكورى ئە فرىقىا ئاكارن⁽¹⁾.

يا دووى: فيركرنا ئەمازيغيان (به ربه ر) بو ئىسلامى:

هەر دقى دەمیدا موسایى كورى نوسه یرى دەستپيكر و زيده تر هه ولدان بو
دانانا ديوانىن فيركرنا ئىسلامى بو ئەمازيغيان (به ربه ر)، وهكى نوكه دبىژنى
خولین تاييه ت، دەمى ژ تيگه هشتنا وان بو ئىسلامى پشت راستبووى
دهستپيكر ب پشتبه ستنى ل سهر وان و ب كارئینانا وان د سوپايى خودا،
ئە ف كارهيى ب زه حمه ته - ئە گه ر مه حال ژى نه بيت- تو ببینی ل ده ف
هنده ك كه سان كو نه موسلمان بن، چ وه لاتین شه ركه ر يان رزگار كه ر (قه كه ر)
ژ بلى وه لاتین ئىسلامى نه شين ره فتار و هه ژيكرن و دلسوزيا خه لكى ب
گوهورن ئە وا جارن هه ی؛ ژ بو كو ببه پاريزه رين قى وه لاتی و به لاقه رين
دينى وى وه لاتی؛ ب تاييه ت ئە گه ر ئە و د نوى بن بو قى
سه ركه فتن (قه كرن) ی يان قى ئاينى نوى، ب راستى ئە قه يا سه یره، ئە ف
چه نده دگه ل كه سى دووباره نابيت ب تنى دگه ل موسلمانان دووباره دبیت؛
-نموونه- فه ره نسا بو ماوه يى ۱۳۰ سالان ل جه زائير مابوو، پاشى سوپايى
وى دمر كه فت، د ده مه كى دا خه لكى جه زائيرى مانه قه هه ر وه ك كا چاوا د
ئىسلامى دابوون ئە و نه هاتنه گوهورين، به لكو مورالا (حه ماس) وان
زيده تر بوو و زيده تر هوشيار بوون ل سهر ئاينى خو.

موسایى كورى نوسه یرى ئەمازيغ (به ربه ر) فيرى ئىسلامى كرن وه ك بيرو
باوه ر و كارپيكرن، ههروه سا هه ژيكرنا جيهادى و خو گوريكرن بو خودايى

(1) المقري: نفع الطيب ۲۵۷/۱.

پاک و بلند، پتريا له شڪهر و سهرڪرده پيڻ هيڙا ئيسلامي بوونه
ٽه مازيغ (به ربه ر) ٽه ويڻ به ري هيڻگي نيزيڪي پيڻج (۵) سالا دڙايه تي و
شهري ئيسلام و موسلمانان دڪر.

يا سيڻين: ههلبڙارتنا تارقي ڪوري زيادي بو سهرڪردايه تيا له شڪهري:

سهرڪرده: ٽه و ستوين و روگه ها سوپايه، ب ڦي تيگه هشتني موسايي ڪوري
نوسهيري سهرڪردئي ٽه مازيغ (به ربه ر) سي تارقي ڪوري زيادي (۵۰-۱۰۲هـ =
۶۷۰-۷۲۰ز) ڪره سهرڪردئي سوپايي خو ٽه وي به رهف وه لاتي ٽه نده لوڻس
دچوو، ٽه و سهرڪردئي خودي نياس و خودان شاره زاييه ڪا سهربازي و
حه ڙيڪرنا جيهادي و شههيدبووني د ريڪا خودي دا ل دهف وي هه ي،
زيده باري ڦي چه ندي ٽه و ٽه مازيغ (به ربه ر) سي بوو نه عه ربه بوو به لي
موسايي ڪوري نوسهيري ٽه و بو سهرڪردايه تيا هيڙا خو پيشخست ل سهر
گه له ڪ كه سايه تيڻ عه ربه، و ٽه ڦه ڙي ڙبه ر چه نده ٽه گه ره ڪان بوو ڙوان
ٽه گهران:

1- مروهه ڪي خودان شيان بوو: ٽه و عه ربه نه بوو ٽه ڦ چه نده نه دبوو ريگر
ڪو موسايي ڪوري نوسهيري وي نه ڪه ته سهرڪردئي سوپاي، چونڪي ٽه و
دزانيت چ جوداهي دناقبه را كه سي عه ربه و يي نه عه ربه دا نينه ئيلا
بته قوايي؛ ٽه و شيانين ل دهف وي دديتن ل دهف كه سيڻ دي نه بوون، و
ٽه وي شيان هه بوون ب ڦي ڪاري راببيت ب تمام ترين شيوه، ٽه ڦ چه نده
وي دياردڪه ت ڪو گازيا ئيسلامي گازيه ڪا نه ته وه يي وره گه زيه ريسي نينه و
دهمارگيري به لاف ناکه ت، يان هر لايه نه ڪ و مهرمه ڪا دي، به لڪو ٽه و
گازيه ڪا جيهانبييه: ﴿وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ﴾ [الانبيا: ۱۰۷].

2- شیانین وی ل سهر تیگه هشتن و سهر کردایه تیا ملله تی وی: زیده باری وان شیانین وی بین بهری نوکه مه بهحسکرین ره چه له کی وی یی ئەمازیغ (به ره بره) سی تایبته مه ندیه کا دی زیده دکر ل دهف قی که سی ژلاییی دهروونی قه ل دهف وان ئەمازیغیان بین نوی هاتینه د ئیسلامیدا، و پاشی ئەو شیا سهر کردایه تیا وان بکهت و ب ریقه بیهت بو وی ئارمانجا ئەو به ره ف دچوون، بی گومان ل وی ده می هه می ئەمازیغیان (به ره بره) عه ره بی نه دزانی و تارقی کورپی زیادی ئەمازیغ (به ره بره) بو ئەو ب پاشی دگه له شکهری دزمانی ئیک دگه هشتن، و تارقی کورپی زیادی ههردوو زمانین عه ره بی و ئەمازیغی دزانین⁽¹⁾؛ و ژبه ر قان ئەگه ران و چه ندین ئەگه رین دی موساییی کورپی نوسهیری ددیت تارقی کورپی زیادی که سه کی ژیهاتیه بو قی کاری.

یا چواری: فه کرنا گزیرتین بلیار و گریدانا وان ب مولکین موسلمانان فه:

ئیک ژ گرنگترین ئامرازین ژلاییی موساییی کورپی نوسهیری قه هاتینه ئەنجامدان بو ئاماده کاریین فه کرنا ئەنده لووس، و ژبوکو ل پشت خو ئارامبکهت - وه کی مه دزانی - رابو ب فه کرنا گزیرتین بلیار - بهری نوکه مه دا

(1) ژقی چه ندی بو مه دیار دبیت تارقی کورپی زیادی وه کی یا دیار ژ خیزانه کی یه ئەوین هه زوی موسلمان بووین و په یوه ندی دگه ل ئیسلامی هه ی، ئەو تارقی کورپی زیاد کورپی عبد الله یه، پاشی د نه سه با وی دا پشتی عبد الله سی هنده ک ناقتین به ره بهری دیار دبن هه ر وه کی دوی نه سه بی ابن عذاری د په رتوکا البیان المغرب دا فه گوه استی: (طارق بن زیاد بن عبد الله بن ولغو بن ورنجوم بن نبرعاسن بن...). و ل قیری ئەم پیشبینی دکه یین باپیروی وی عبد الله ئیکه م که س بیت موسلمان بووی ژ خیزانا خو و ناخی خو کر بیته عبد الله، یان بابی باپیروی وی (ولغو) ئیکه م که س بیت ژ خیزانا خو موسلمان بووی ناخی خو نه گوهوری پاشی ناخی کورپی خو کر به عبد الله؛ ئەقجا تشته کی سروشتیه نه فی شاره زاییه کا مه زن د زمانی عه ره بیی دا ده ست قه بینیت و پی ب ئاخقیته.

ديارکرن- وئەو گريدا ب مال و ملکين موسلمانان قە، و ب قى پەنگى ل پشت خو ژلايى پوژهه لاتى قە ئارامکر (تأمين)، ئەف کاره دپيلان دانان و پيشهنگيى دا ژيهاتى و زيرهکيا وى ديار دکەت، دگەل قان هەمى تشتان ژى رولى وى د ميژوويا ئيسلاميدا گەلەک يى هاتيه پشت گوھ هاقيتن.

ئاريشهيا سەبته و چاقديريا خودايسى:

موسايى كورپى نوسهيري شيا ئاريشهيا كيميا لهشكەرى چارهسەر بکەت ب رپکا ئەمازيغيان(بەر بەر) ب خو، هەر وەسا شيا ئاريشهيا كيميا گەميايان ژى چارهسەر بکەت ب رپکا ئاڤاكرنا هەندەك بەندەران و دروستكرنا گەميپن نوى، هەر وەسا ئەردى ئەندەلووس بو وى هەر ما جەهەكى نەناسيار و ئاريشهيا سەبته ژى هەر ما نەچارەسەر كرى، ئەو بەندەرەكى گەلەك موكوم و پاراستيه ل ژير حوكمرانيا يوليانى خاچ پەريس، موسايى كورپى نوسهيري يا ل سەر ملين خو كر و هەمى شيانين خو مەزاختن وى چ چارهسەرى نە ديتن بو قان هەردوو ئاريشهيان، و ل قيرى دەست تيوەردان و هاريكاريا خودى دياردبیت: ﴿إِنَّ اللَّهَ يُدْفِعُ عَنِ الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ خَوَّانٍ كَفُورٍ﴾ [الحج: ٢٨]، ﴿وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَى﴾ [الأنفال: ١٧]، و ب راستى ئەف چەندا هە رويدا و ئەف كرياتە درەفتارين حاكمى سەبته يوليانى دا دياربوون، ب قان ريكين ل خواري:

• يوليانى ب رژدى هزر دوى چەنديدا كرىا ل دەوروبەرين وى روى ددەت، وكا چاوا ئەرد يى ل بەر وى دەيته ئيك و تەنگ دبیت، و پوژ بو پوژى يا دكەڤيته بن دەستى موسلمانان و هيژا وان پوژ بو پوژى يا زيده دبیت، وى پرسيار كر: هەتا كەنگى دى خو ل بەر وان گريت و ئەو هەر يى بەرهف وى قە دەين؟

• و ژلايه كښ ديقه يولياني كهر ب و كينه كا مه زن د دلى دا هه بوو بهرام بهر لوزريكي حاكمي ئه نده لوښ؛ ئه و بو يي هه قالى وى غيتشه كوشتى، په يوه نديه كا باش دناقه بهرا يوليان و غيتشه ي دا هه بوو؛ هه تا وى راده ي پشتى ده سته هلات كه فتيه ده ستي لوزريكي كورپن غيتشه ي چ ريك بوخو نه ديتن و بهره ف يولياني چوون ل سه بته دا هاريكاريان وان بكه ت دژى لوزريكي، به لى پا يولياني هيذا هندى نه بوو بهرام بهر لوزريكي ب راوستيت، ههروه سا كورپن غيتشه ي چ شيان نه بوون، و ل قيرى دوژمندارى كه فته دناقه بهرا خودانى سه بته و حاكمي ئه نده لوښ؛ و ژبه ر قى چه ندى پاشى ئه و دا كيڅه ره قيت ئه گه ر موسلمانان ده ست بسه ر به نده رى سه بته دا گرتبوو؟!

• ههروه سا د گه له ك ريوايه تان دا هاتييه ئه گه رى سه ره كى يي وى ناكوكيا كه فتيه دناقه بهرا يولياني حاكمي سه بته و لوزريكي حاكمي ئه نده لوښ دا، ئه و چه نده بوو پشتى لوزريكي ده ست دريژى كرىه سه ر كچا يولياني؛ ده مى كچا يولياني ئه ف چه نده بو بابى خو گوتى وى سويند خار ئه و وى ژناف ببه ت، ئه وى چ هه لبژارتن نه ديتن ژبلى كو ئه و هاريكاريان موسلمانان بكه ت و هنده ك ئاسان كاريان بو وان بكه ت⁽¹⁾.

• دوماهيك تشت ئه گه ر ئه م هزر تيډا بكه ين، يولياني هزر دكر كار و بارين دناف ئه نده لوښدا هه مى دبه رژه وه نديا موسلماناندا ب ريڅه دچوون؛ ل ده مى وان دقيا ئه نده لوښ شه كهن، يولياني دزاني لوزريك گه له ك سنور يين به زاندين بهرام بهر خه لكى خو و زورداريى ل وان دكه ت، و هنده ك باجين

(1) في تفصيل ذلك انظر: الحميري: الروض المعطار في خبر الأقطار ص ٣٤، والمقري: نفع الطيب .٢٥٢،٢٥١/١

گهلهک گران بیین ل سهر وان سهپاندین؛ هوسا ئه و بیین د ههژاری و دهمدهسهریهکا دژوار دا دژین؛ و بهرامبهر قئی چهندی ئه و بیی دخوشی و بهرفرههیهکا شاهانه دا؛ ئه قه ئه گهر بوو کهربین وان ژ وی قه بین و هزرا هندی بکه ن خو ژوی قورتال بکه ن، ههروهسا ئه و زقزی بو وی چهندی یههودیا ژناف بیته و دست ب سهر هه می مافین واندا بگریته، و ئه قه چهنده ل سهردهمی غیتشه ی ل سهر یههودیان رابوو، به لی ل ده می لوزریک هاتی زولم و زورداری بهرامبهر وان زقزی قه؛ هه تا وی راده ی وان دهسته کهک هنارت بو ده ف تارقئ کورئ زیادی و داخازا قه کرنا ئه نده لووس ژئ دکر⁽¹⁾، و زیده باری هندی یولیانی دقیا سامان و تاپویین ئه ردئ کورئ غیتشه ی بو وان ب زقرینیت ئه وین لوزریکی ب زوری بو خو راگرتین.

ژ نیشانیین ب ریقه برنا خودایی دقئ ده میدا میشکی یولیانی ب قان هزاران قه مژویلکر، و ل ده می موسایئ کورئ نوسهیری یئ بی چاره و هه می شیانیین خو مه زاختین، یولیان په یامبهره کی دهنیریتته ده ف تارقئ کورئ زیادی والیئ ته نجه (ب دویراتییا چند کیلومه تره کان ژ به ندهرئ سه بته) و داخوازا دانوستاندنی ژئ دکته، و براستی ریقه برنا خودایی و ژنشکه کیقه (مفاجأة) درست د به ندین قئ ریکه قتنئ دا دیارد بن ئه و هاتیه پیشکیشکرن بو موسلمانان، وه کی ل خواری دیار:

۱- دئ به ندهرئ سه بته رادهستی ته که م. (ئه و ئاریشه یا چند سال بوو موسلمان ئالوز کری؛ چونکی ژ شیانیین وان مه زنتربوو).

(2) حسین مؤنس: موسوعة تاریخ الأندلس ۱/۱۶، ۱۵. و محمد سهیل طقوش: تاریخ المسلمین فی الأندلس ص ۲۳، ۳۳.

۲- دى زانيارين تمام ل سهر ئورد و جوگرافيا ئەندەلۇس دەينه تە.

و دېرامبەر دا: ئەو سامان و تاپويين غيتشەى ئەوين لوزرىكى دەست ب سەردا گرتى، ل وى دەمى غيتشەى ۳هزار تاپو ھەبوون، و پشتى وى بۆ كورين وى دمان، بەلى پا لوزرىكى دەست ب سەردا گرتبوو^(۱).

چەند پيشنياره كا جوانه و داخوازيه كا باشه!

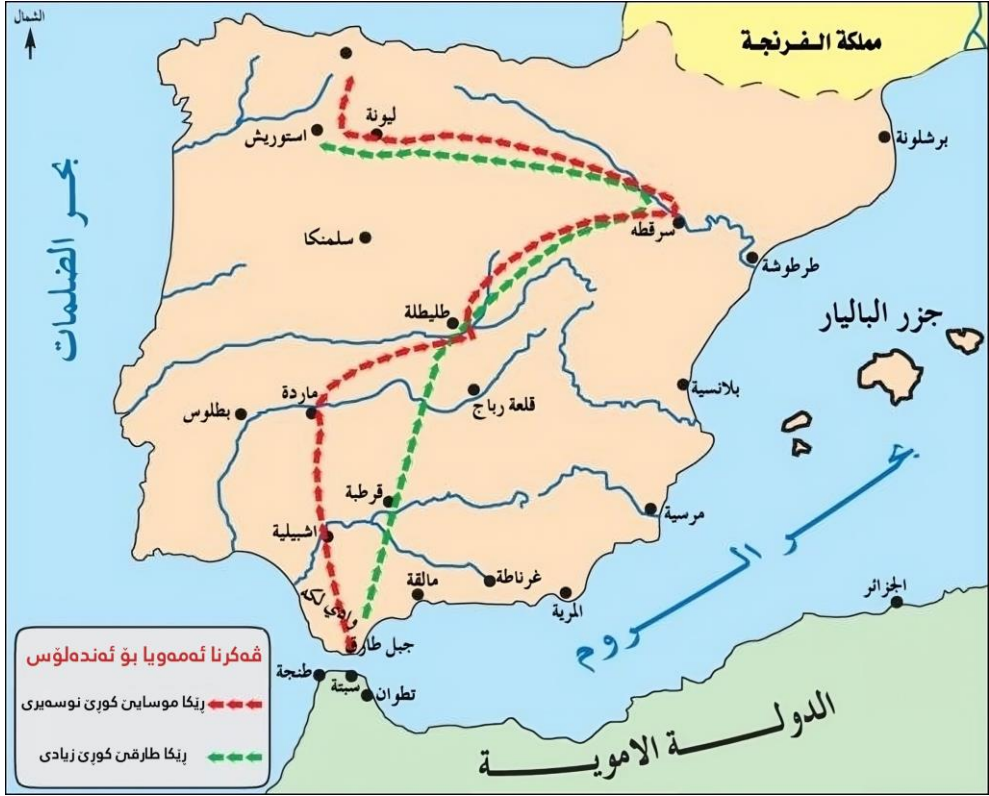
و ب قى پيشنيارى يولياني دقيا دەستا ژ سەبتە بەردەت بۆ موسلمانان و هاريكاريان وان بكتە ب گەھنە ئەندەلۇس، و ل دەمى حوكمرانى دكە قيتە دەستى موسلمانان يولياني گوهدارى فەرمانين وان بيت، بەرامبەر وان تاپو و ئوردين وى گوتى بۆ ب زقرن. چ پيشنياره كا جوانه! و چ داخوازيه كا باشه! و چ بەرھەمەكى مەزنه! و چ بوھايەكى ئەرزانه!

موسلمانان چ جاران ل دەمى قەكرنان ھزرا مال و سامانى و زەنگينيى نەكرىه، يان دلى وان ب چيتە وى دونيايى ئەوا دناڤ دەستين غيتشەى يان يولياني يان لوزرىكى دا... يان ھەر كەسەكى دى؛ بتنى ئارمانجا وان نيشاندانا رينمايپن ئيسلامى بوون، و پەرستنا خودايى ئىكانە نيشا وان بدەن يى ژ ھەژى ھەمى پەسن و مەزناھيى، ئەگەر خەلك ھاتبا دناڤ ئيسلامى دا مافين وان دپاراستى بوون و چ ل سەر موسلمانايە ل سەر وان ژى بوو ژ ھەر تىشتەكى، ئەگەر نەقيا موسلمان ببن و جزىه دابوو چ كەسى ماف نەبوو ب سەر مال و سامانى وان دا ب گريت و ھەر بۆ وان دمان.

(1) المقري: نفع الطيب ۲۵۸/۱.

ل ڦيرئ بها گهلهك ڪيم بوو ل بهرامبر وي پيشنيارا دهاته ڪرن - تارقي
 ڪورئ زيادي نامه يهك بو موسايئ ڪورئ نوسه يري هنارت ل دهمئ ئه و ل
 (القيروان) پايته ختي باكوورئ ئه فريقيا وي دهمي (ئو نوڪه يا ل تونس) دا
 ڦي دهنگ و باسي ب گه هينيتي، و ئه و گهلهك كه يفخوش بوو، پاشي وي
 ئه ڦ دهنگ و باسه گه هانده خه ليفي ئه مه وي وهليدي ڪورئ عبدالملك سي
 دا پيدا چونه ڪي بو بڪهت، و داخوازا دهستويريا ڦه ڪرنا ئه نده لوئس ڪر،
 وهليدي نقيسينه ڪ هنارت و تيدا گوت: ب هيڙين بچيڪ ڦه هره دناڦدا؛ ههتا
 دزاني ئه و چ جهه و دنيا سي، و موسلمانان نه ڪه يه دناڦ دهريايه ڪا ب
 مه ترسي دا، بهرسقا وي هاته دان: ئه و نه دهريايه؛ بتني ڪه نداڦه، ئاڦه ڪه ب
 رهخ هسڪاتي ه ڦه يي بهري خو ب دهته لايي دي يي ئاڦي دي هسڪاتي
 بينيت⁽¹⁾. و ل ڦيرئ وهليدي ڪورئ عبدالملك سي دهستويري دا يي، به لي ب
 مه رجه ڪي بهري نوڪه موسايئ ڪورئ نوسه يري ڙي هزرا خو دوي چهندي
 دا ڪر بوو، ئه و ڙي ئه ڦه بوو: نه چيته دناڦ وهلاتي ئه نده لوئس دا ههتا هنده ڪ
 هيڙي ڙ چهند سه ربازه ڪين ڪيم نه فريڪهت، دا پشت راست ببن ڙوان
 زانيارين يوليان ددهته وان ڪي دزانيت د درستن يان نه؟! چونڪي ڪه سي
 ئه و پشت راست نه ڪرينه ڪو يوليان خيانه تي د پهيمانا خو دا نه ڪهت يان
 ڙي ل پشت وان را پيڪهاتنه ڪي دگه ل لوزريڪ يان هه ڪه سه ڪي دي بڪهت؟

(1) مجهول: أخبار مجموعة ص ١٦، وابن الأثير: الكامل في التاريخ ٢٦٧/٤، والحميري: الروض
 المعطار ص ٣٥، والمقري: نفع الطبيب ٢٥٣/١.



سریا(کوما) لهشکوری یا طهریفن کورئ مالکی ئیکم

سریا(کوما) موسلمانان بوو گهشتیه ئهردئ ئهندهلؤس:

نامه یا دهستویریئ ژلایئ خهلیفه وهلیدی کورئ عبدالملک سی قه گهشت ژبه ر هندی و موسایئ کورئ نوسهیری سریه کا لهشکوری ئاماده کر پیئ دهات ژ ۵۰۰ زهلامان، ب سهرکردایه تیا طهریفن کورئ مالکی، ههروهسا طهریف ئه مازیغی (به رهبر) بوو.

طهریفن کورئ مالکی ناسناقئ وی -أبا زرعة- بوو ب سهرؤکایه تیا پیئج سه د موسلمانان (۴۰۰ ژوان پیاده بوون و ۱۰۰ ژی سوار بوون) به رهف ئهندهلؤس چوون، ئه و ب چوار گه میان به رهف ئهندهلؤس چوون ل ره مه زانا سالا (۹۱هـ = ۷۱۰ز) گه هشتن، هندهک ژ ریوایه تان ئامازئ ب هندی دهن کو طهریفی چه ندین هیئرش بیئ ئه نجامداین ههروهسا چه ندین دهستکه فتین پاره و کهل و پهل و ئیخسیر ژی ب دهست خوڤه ئینان^(۱).

طهریفن کورئ مالکی (ره حمه تا خودئ لیبیت) ب باشتترین شیوه ئه رکئ خو جیبه جیکر ژ دویقچوون و قه کولینا خو ل سهر ده قه را باشووری ئهندهلؤس، ئه و دا پشتی هینگی سوپایئ ئیسلامئ چپته ویری، (ئه ف گزیرته پشتی هینگی ب ناقئ قی سهر کرده ی دهیته نیاسین دگوتنئ گزیرتا طهریفی -جزیره طریف-)، پشتی ژ کاری خو ب دوماهی هاتی زقری دهف موسایئ کورئ نوسهیری و ئه و بو رونکر یا وی دیتی، دنارامیه کا دژوار و کاره کی ب زه حمه تدا موسایئ کورئ نوسهیری پشتی زقرینا طهریفن کورئ

(2) مجهول: أخبار مجموعة ص ۱۶، ۱۷. والحمیری: الروض المعطار ص ۳۵، والمقرئ: نفع الطیب

مالکی بۆ ماوهیی ساله کا تمام ما ژبو ئاماده کرنا سوپای و کهل و په لان، دا کو دقئ سالی دا حهفت هزار سهربازان ئاماده بکهت، و فه کرنین ئیسلامی بۆ ئه نده لوئس ب وان دهستیپکر زیده باری هیژین مه زن یین خاچ په ریسان ل ویری⁽¹⁾.

فه کرنا ئه نده لوئس و هاریکاریا یولیان و یههودیان:

ناقئ یولیان گه له ک دهیته به حسکرن د ریوایه تین عه ره بی و بیانی دا دهه ر پینگا فه کئ ژ پینگا قین فه کرنا موسلمانان بۆ وه لاتی ئه نده لوئس، و هوسا دده نه دیارکرن هه ر هه کرنا ئه نده لوئس وی ده می په یدابوو ده می یولیان ی هاریکاریا خو بۆ موسلمانان دیارکری، یان ژ ی ده می داخوازا هاریکاری بۆ زفراندنا مافی کورین غیته شه ی (حاکمی به ری یی ئه نده لوئس) ژ موسلمانان کری، و تولفه کرن ژ لوزریکی ژ بهر نامیسا کچا خو.

و ب راستی په یوه ندیا یولیان ی حاکمی سه بته و تارقئ کورئ زیاد ی ل وی ده می هات ده می موسایئ کورئ نوسه یری والیی ئه فریقیا هزر د فه کرنا ئه نده لوئس دا دکر، و ئه فه پشتی فه کرنا ته نه جه هات ئه وا دکه قیته به رامبه ر ئه نده لوئس، گه له ک یا سروشتیه ئه نده لوئس پینگا قا دووی بیت بۆ موسایئ کورئ نوسه یری پشتی فان فه کرنا، و ئه م ئینکارا په یوه ندیین دناقهه را لایه نین ئیسلامی و ئیسپانی دا ناکه ین؛ به لی پا ئه م وی ناکه ینه ئه گه ری سه ره کی بۆ فه کرنا ئه نده لوئس؛ چونکی ئه فه ژ به ایئ فه کرنین ئیسلامی کیم دکه ت بۆ فان وه لاتان؛ وه کی هنده ک دبیزن ئاسان کاریین یولیان ی بۆ تارقئ کورئ زیاد ی ئه گه ربوون بۆ سه رکه قتن و فه کرنا قی وه لاتی، به لی ئه م

(1) الحمیری: الروض المعطار ص ۳۵، وحسین مؤنس: فجر الأندلس ص ۶۶.

دبیژین ئەو بتنی ئامرازەکی ھاریکاربوو نە ھزرا سەرەکی بوو بۆ قەکرنا قی وەلاتی، و میژوو ھەمی قی تشتی ب نەوھیی قەلەم ددەت، و ئەو تشتی گریډای ب راستیا ھاریکاریا یەھودییان بۆ موسلمانان و ئاسانکاریا وان چ راستی و بنەما بۆ نینە ئەقەژی ژبەر چەند ئەگەرەکان:

۱- ئەگەر تشتەکی ھوسا ھەبا دا میژوونقیسین عەرەب و ئەو کەسین گرنگیی ب میژوو یا ئەندەلۆس ددەن دا قەگوھیزن، و وەکی یا دیار میژوونقیسین گرنگیی ب میژوو یا ئەندەلۆس ددەن گەلەکن و ئیک دا بۆ یی دی قەگوھیزیت، و ھەر وەکی بەحس ل ھاریکاریا یولیانی ھاتیە کرن دا بەحسی وان ژی ھیتە کرن.

۲- پیدقی ناکەت بەحسی ھاریکاریا وان ب ئیکجاری بەیتە کرن تایبەت پشتی مە زانی ھزرا قەکرنا ئەندەلۆس ھزرەکا موکومە بۆ موسلمانان بەری بەحسی ھاریکاریا یولیانی و زقراندنا مافین کورین غیتشە ی بەیتە کرن، ژ ژیرمەندیا سەرکردە موسای کورئ نوسەیری یە قی دەلیقی ژ دەست خۆ نەکەت و ب تایبەت ئەو ھەمی ریکین قی دەقەری ب شارەزایی دزانن.

۳- یی ب باشی بەری خۆ ب دەتە چاوانیا ب ریقەچوونا پروسەیا قەکرنا ئەندەلۆس ئەوا موسلمان پی رابوین دی زانین موسلمانان چ زانیاریین بەروەخت ل سەر ھندی نەبوون کو گەلەک یەھودی ل وەلاتی ئەندەلۆس دژیان، خودانی پەرتوکا (أخبار مجموعة) ل سەر قەکرنا (البيرة) دبیژیت: فَحَصَرُوا مَدِينَتَهَا فَافْتَتِحَتْ، فَأَلْفُوا بِهَا يَوْمَئِذٍ يَهُودًا⁽¹⁾. ریمان: و وان باژیر دورپیچکر و ھاتە قەکرنا، و وی رۆژی یەھودی تیکھەلی وان بوون. و (لسان

(1) مجهول: أخبار مجموعة ص ۲۱، ۲۲.

الدين بن الخطيب) خودانى په ړتوكا (الإحاطة في أخبار غرناطة) ل سهر
 شه كرنا تارقى كورى زيادى بو (غرناطة) باژيرى (البيرة) دبيثيت: فحاصروا
 مدينتها، وفتحوها عنوة، وألفوا بها يهوداً ضمّوهم إلى قصبَة غرناطة، وصار
 لهم ذلك سنة مُتَّبَعَة؛ متى وجدوا بمدينة فتحوها يهوداً، يضمونهم إلى
 قصبتها، ويجعلون معهم طائفةً من المسلمين يسدونها⁽¹⁾. راما: و باژيرى
 وى دورپيچكر، و ب هيړشكرنى شه كر، يه هودى تيكههلى وان بوون و شه و كرنه
 دناف سنورى كه لها (غرناطة) دا؛ هر باژيره كى وان شه دكر و يه هودى تيدا
 ديتبوون دا ئيخنه دناف سنورى وى جهى دا، و كومه كا موسلمانان دا كه نه
 دگل دا و ب چاكى و جاميرى رهفتار دگل دكر.

و شه ف چهنده وى ديار دكه ت يه هوديان چ دست دگل شه كرنان نه بوو؛
 شه گهر وان په يوه نديه ك ب شى چهندي شه هه بوو دا موسلمان جهين هه بوونا
 وان ل شه نده لووس زانن، و د قان هر دوو ژيده ري عه ربهى بين مه ئامازه پي
 داين په يقا (ألفوا) ب وى دهسته واژه (صيغة) يا هاتى موسلمانان چ
 زانياريين به روه خت نه بوون ل سهر شى چهندي، وهكى ژنشكه كي شه بوو بو
 موسلمانان.

٤- دير ناهيته ديتن ل ده مى هر جهه كى موسلمانان شه دكر و يه هودى ب
 مهرم دهاتنه د ناډا ئارمانجا وان شه بوو شه كرنين مه زن بين ئيسلامى بى
 بها بكن، و وى سهر كه قتنا مه زن شه و تارقى كورى زيادى ل سهر وى هيذا
 قوطيان ئيناي و زيده بارى كيما هژمارا له شكه رى وى به رامبه ر له شكه رى
 شه نده لووسى، شه وى ب دهان جاران ژى زيده تر.

(1) لسان الدين ابن الخطيب: الإحاطة في أخبار غرناطة ١٠١/١.

- و ژهه ژى گوتنى يه ده مې هه ده قه ره كا موسلمانان قه دكر و يه هودى تيدا
بوون گه له ك ريز لى دهاته گرتن و هه مې مافين وان يين تاكه كه سى و يين
ئاينى دهاتنه پاراستن، پتر ژ هه دهسته ه لاتداريه كا بهرى نوكه نه و تيدا
ژيائين، ميژوو باشتريين ديده قانه ل سه ر قى چه ندئ.

تارقى كورئ زىادى ئەندەلۇسنى قەدكەت

پىشتى بورىنا سالەكئى ل سەر وان پىرابونىن سەرکەفتيانە ئەوئىن ل سەر جوگرافيا دەقەرئى و كومكرنا زانياريا و نياسينا لەشكەرئى دوژمنى ب سەرکردايەتيا طەريفئى كورئى مالكى رەحمەتا خودئى لىبىت، و پىشتى ب دوماهى هاتنا موسايئى كورئى نوسەيرى ژ پىلانا قەكرنى، ل ھەيىقا شەعبانى⁽¹⁾ د ساللا ۹۲ھ بەرامبەر ۷۱۱ز ئەف ھيذا ئىسلامى ئەوا بتنى ژ ۷ھزار لەشكەران پىكدهات ب سەرکردايەتيا تارقئى كورئى زىادى ب رىكەقتن بەرەف ئەندەلۇس.

(ابن الكردبوس) ل سەر قئى رويدانئى دىبئىت: ل دەمئى موسايئى كورئى نوسەيرى برىارا چوونا ھيىزئى داي دەست ب دعايان و خوئشكاندنئى و گريئى و خو پىدقى كرن بو خودئى كر، دا ھيذا موسلمانان سەرکەقتنى بينىت⁽²⁾.

پىرابونىن تارقى و گەمىن دەربازبونى:

گەلەك ھاتىيە بەحسكرن ل سەر مئژوويا قەكرنا ئىسلامى بو وەلاتئى ئەندەلۇس و وان گەمىن ھيىزا ئىسلامى ب كار ئىناين د دەربازبوونا خوئا بەرەف ئەندەلۇس، و ل قئىرى دئى بەحس ل ھندەك تىشتىن گرنى كەين ل

(2) خىلاف يا دناقبەرا مئژوونقىسان دا پەيدا بووى دەربارەى وئ ھەيىقا كو تارقئى كورئى زىادى تىدا دەرباز بووى ل وى چىايئى ب وى ھاتىيە ناقتن (جبل طارق) ھندەك ژوان د بئىزن: ل پىنجئى رەجەبئى دا وەكى. ابن الأثير في الكامل ۲۶۸/۴، وابن عذاري في البيان المغرب ۶/۲، والذهبي في تاريخ الإسلام ۳۹۳/۶، والمقري في نفع الطيب ۲۵۴/۱، و ھندەك ژ مئژوونقىسان ھەردوو ھەيىق پىن بەحسكرى بئى دەست نىشانكرن: ژوان: الحميري في الروض المعطار ص ۳۵، وابن الخطيب في الإحاطة ۱۰۰/۱.

(3) عبد الرحمن الحجى: التاريخ الأندلسى ص ۶۷، ۶۸.

سەر راستیا وان گه میان، ههروهسا راستیا وئ چه ندئ کا ئەف گه مییه یئین یولیانی حاکمئ سههته بوون یان نه، ب ریکا فان خالیئ ل خواری⁽¹⁾:

۱- موسلمان بهری فه کرنا ئەنده لۆس ب دههان سالان بدوماهی هاتبوون ژ فه کرنئین باکووری ئەفریقیا، و یا دیاره کو که نداقئین باکووری ئەفریقیا دکه فنه سەر دهریا ناقه راست و زهریایا ئەتلهسی، و ئەفه وئ دیار دکهت ئەو هزر د دابین کرنا گه میئین پئدقی دا بکهن بۆ روی بروی بوونا هئرش و زئده گاقئین دهوله تا بیزه نطئ؛ و ئەفه یا پئشبئنی کره ژ بهر وئ دوژمنداریا دژوار ئەوا دناقههرا دهوله تا ئیسلامئ و بیزه نطیان دا ههئ؛ و ئەفه دبئته ئەگه ر موسلمان گه میان کرئ نه کهن، به لکی ژ پئدقیای وان یا گرنگ ب کرن و دابین بکهن.

۲- بهری نوکه موسلمانان چالاکیه کا دهریای ئەنجامدابوو ل باکووری ئەفریقیا؛ ل سالا (۶هه) ل ده مئ شه رئ (صقلیة) ل سەر دهستئ معاویه یئ کورئ حوده یجئ و عبد الله ئ کورئ قه یسی، و ئەفه ئیکه م که سبوون ئەف جهه فه کری، ئەف چه نده ل سەر ده مئ حوکمرانیا مهعاویه یئ کورئ ئەبی سوفیانی بوو⁽²⁾.

۳- گرنگئ پئدانا موسلمانان بۆ دروستکرنا گه میان یا رون و ئاشکهرا بوو ژ ده مکه کئ کئیم پشته فه کرنا ئەفریقیا، رابوون ب دانانا جهه کئ ل تونس تاییهت ب دروستکرنا گه مییان ل سهرده مئ حوکمرانیا ههسانئ کورئ نه عمانئ والیئ باکووری ئەفریقیا (۷۶-۸۶هه).

(2) للمزید انظر: عبد الرحمن الحجي: التاريخ الأندلسي ص ۴۷-۴۹.

(1) ابن خلدون: تاریخ ابن خلدون ۲۵۳/۱.

٤- تهنجه هاته فهكرن ل دهمی عوقبهیی كوری نافی رهحه تا خودی لیبیت والیی باكوری ئەفریقیا بوو ل سالا (٦٣هـ)، و ئەو بهندهرەكی ب كیرهاتی بوو بۆ دروستكرنا گهمیان.

٥- طهریفی كوری مالکی ٤ گهمی ب كارئینان بۆ دهربازكرنا هیزا خو ئەوا پێكدهات ژ ٥٠٠ جهنگاوهران ژ دهریای^(١)، و ههر ئەف گهمیه بوون یین تارقی كوری زیادی ب كارئینان ل دهمی فهگوهاستنا هیزی ژ دهرتهنگی بۆ ئەندهلۆس^(٢)، و ناخی یولیانی ل قیری نه هاتیه بهحسكرن، بهلكی دهیته گوتن موسایی كوری نوسهیری گهلهك گهمی دابین كربوون؛ (المقري) دبیژیت:ل دهمی موسای بهری تارق دایه فی پروژهی-هزرا فهكرنا ئەندهلۆس- ژ وی دهمی ئەو رابوو ب دروستكرنا گهمیان؛ ههتا وی گهلهك گهمی دابین كرىن، و ههر ب وان گهمیان هاریكاری بۆ تارقی هنارت ٥هزار لهشكهه و هوسا سههرجهمی وان بوونه ١٢هزار، ب هیزبوون بۆ دهستكهفتان، د هشیاربوون بۆ روی بروی بوونی، یولیان ژى دگهل وان بوو، دهنگوباس و ههر لاوازیهكا د باژیری دا بۆ وان دگوت^(٣). و هندهك ژ ریوایهتان ژى دبیژن ئەو گهمیین هیزا ئیسلامی ههلگرتی بۆ ئەندهلۆس ب هاریكاریا یولیانی بوون حاكمی سهبته^(٤)، و (ابن عذاري) د پهرتووكا (البیان المغرب) دا دبیژیت:یولیانی ههقالین تارقی ب گهمیین بازرگانی دگهانده ئەندهلۆس، و خهلكی ئەندهلۆس ههست ب فی چهندی نهكرك، وان وهسا هزردهكر

(2) مجهول: أخبار مجموعة ص ١٦.

(3) ههمان ژیدهه ص ١٧.

(4) المقري: نفع الطيب ٢٥٧/١.

(5) الحميري: الروض المعطار في خبر الأقطار ص ٣٥.

بازرگانن، و هوسا هیژ هه می گه هانده ئەندهلۆس⁽¹⁾. دقئ ریوایه تی ژى دا دیاردبیت گه می نه بیین یولیان بوون و ئەوی کرئ گرتبوون وهک هاریکاری دگهل هیژا موسلمانان.

٦- پییرابوون ب قه کرنا وهلاته کئ وهکی وهلاتئ ئەندهلۆس پیدقیاتیا وان ب کرئ گرتنا گه میان تمام نابیت؛ ب تایبه تی چالاکیین موسلمانان بیین ده ریای دپیش چاف بوون، و بهری چه ند سالان پییرابوون هاتبوونه ئەنجامدان بۆ قه کرنا ئەندهلۆس، و هه بوونا گه میان و دروستکرنا وان ژ ئەگه ری قئ چه ندئ بوو.

پشتی خواندنا قان هه می گوتن و ژیدهران ئەف چه نده بۆ مه دیار دبیت پتريا وان گه میان ژ دروستکرنا موسلمانان ب خو بوون، ل جهه کئ نیژیک دهاتنه دروستکرنا، یان ژ جهه کئ دویر دئینان.

تارقئ کورئ زیادى ل سهر ئوردئ ئەندهلۆس:

هیژا ئیسلامئ ب ریکه فت و ب ریکا گه میان ژ دهرته نگى دهربازبوون -ئەوی پشتی هینگى هاتیه ب ناقرن ب ناقئ سهرکردئ وئ هیژئ تارقئ کورئ زیادى -دهرته نگى جه بهل تارق-؛ ئەفه ژى ژ ئەگه ری وئ چه ندییوو چونکی تارقئ کورئ زیادى ل دهمئ ژ وی دهرته نگى بورى ل دهف وی چیاى هاتبوو خار، هه تا نوکه ب وی ناقى مایه و دزمانئ ئیسپانى ژى دا هه ر ب وی ناقى دهیته نیاسین، و پشتی هینگى تارقئ کورئ زیادى ژ جه بهل تارق چوو جهه کئ به رفره ه دگوتنئ گزیرتا که سک (الجزیره الخضراء)؛ و ل ویرئ پوی بروی هیژین باشوورئ ئەندهلۆس بوو، و ئەو خاله کا له شکهرى یا هیژا خاچ

(1) ابن عذاري: البيان المغرب في أخبار الأندلس والمغرب ٦/٢.

پهريسان بوو؛ نه گه لهک يا مه زن بوو، وهکي هه ره کهر نه کا موسلمانان تارقي کورې زيادي پيشکيشي وان کر بهينه دناڅ ئيسلامې دا، و مافين وان و بين موسلمانان دې وهکي ئيک بن، و چ ل سهر موسلمانايه ل سهر وان ژي يه، و مال و ملکې وان ژي هه دې بو وان مينيت، يان ژي جزيې بدن ههروه سا مال و ملکې وان دې بو مينيت و ژي ناهيته و مرگرتن و داگيرکرن، يان ژي شهر، و ب تنې ئه ف سې هه لېزارتنه بين ههين، بهلې ئه و رازي نه بوون و وان شهر هه لېزارت؛ و شهر بهره وام بوو دناڅه را ههردوو دهسته کان دا، هه تا ئيک ل ابووي و تارقي کورې زيادي سه رکه قتن ل سهر وان ئيناي، و سه روکې قې هيژي ب ناڅي تودمير (تدمير) نامه يه کا بله ز بو لوزريکي هنارت ل وي ده مي ل (طَلِيْطَلَة) بوو پايته ختي ئه نده لوْس يې وي ده مي؛ و تيدا دگوت: اَنْرُكْنَا يَا لُذْرِيْق؛ فَاِنَّه قَدْ نَزَلَ عَلَيْنَا قَوْمٌ لَا نَدْرِيْ اَهُمْ مِنْ اَهْلِ الْاَرْضِ اَمْ مِنْ اَهْلِ السَّمَاءِ؟! قَدْ وَطَّنُوْا اِلَى بِلَادِنَا وَقَدْ لَقِيْتُهُمْ فَلْتَنْهَضْ اِلَيَّ بِنَفْسِكَ⁽¹⁾. رمان: ب گه هه مه ئه ي لوزريک؛ ملله ته ک يې ب سهر مه دا هاتي ئه م نزانين کا ئه و خه لکې ئه ردې نه يان خه لکې ئه سماني؟!

ب راستي موسلمان هنده ک که سين بياني بوون بو وان چونکي وان هوسا دزاني ئه وي وه لاته کي فه دکه ت يان داگير دکه ت هه مي ئارمانجا وان تيکدان و دزين و ب سه رداگرتنا مال و سامانې وي وه لاتيه، و پتريا جاران دگه ل کوشتن و سه رژيکرنې؛ بهلې پا ئه و هنده کا ب بينن يې ئاينې خو پيشکيشي وان دکه ن و مال و سامانې وان هه ميې بو دهيلن، يان ژي جزيې ب دن و هه ر هه مي مال و سامانې وان بو ب مينيت! زيده باري هندي دې پاراستن

(1) المقري: نفع الطيب ٢٤/١.

ژی لی هیته کرن ژ هر دوژمنه کی ل ژیر دهسته لاتا ئیسلامی، ئەفه ئەو چهنده بوو یا وان بهری نوکه نه دژیانا خۆدا بهلکی ههتا دهه می میژوو یا خۆدا نه دیتی، زیده باری قی چهندی موسلمان دشه پین خۆ ژی دا ژوی دهسته کا خودان شیان و ژئی هاتی بوون، و دشه قا خۆدا ژ راهبین نقیژکه ر بوون، و سه رکردی وی سه ربازگه هی گه له ک سه رسورمان بوو ژ وی چهندی یا ژقان موسلمانان دیتی، و دنامه یا خۆدا پرسپاری ژ لوزریک دکهت ده رباره ی وان، کا ئەو خه لکی ئه ردی نه یان خه لکی ئەسمانی نه، و راست دگوت؛ ئەو ژ له شکه ری خودی نه و دهسته کا وی نه ﴿أُولَئِكَ حِزْبُ اللَّهِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾ [المجادلة: ۲۲].

سه رکهفتنن ديار ل ئەنده لۆس:

دهمی دهنگوباسی پیشقه چوونا تارقی کورپی زیادی گه هشتیه لوزریکی - دهمی ئەو ل باکورپی ئەنده لۆس- جارا ئیکی هند گرنگی نه دا بابه تی؛ و هزرکر تیکدانه کا بچیکه و نابيته داگیرکرن و ب سه رداگرتن و دی زوی ژناف چیت، به لی ل دهمی دهنگوباسی پیشقه چوونا هیژین موسلمانان ژلایی (قُرطَبَة) گه هشتیی، ب له ز ئەوی خۆ گه هانده (طَلَيْطَلَة) و هیژین خۆ کوم کرن، و هیزه ک ب سه رکردایه تیا خوارزایی خۆ (بنشیوی) هنارت بۆ به رسینگگرتنا موسلمانان و ئەو ب هیژترین زه لامی لوزریکی بوو، و شه ر هاته رویدان ل نیژیک گزیرتا که سک (الجزيرة الخضراء)، و دهه ر روی بروی بونه ک و لیکه هفتنه کی دا شکه ستن دئینا و سه رکردی وان بنشیو هاته کوشتن، و ژ له شکه ری ژی یی مایه ساخ ره قی و خۆ خلاسکر به ره ق باکووری چوون؛ دا

ئەوا چىيىۋى ب گەھىننە لوزرىكى و مەزنىيا وى مەترسىي بۆ بېژن ئەوا
ژلايى باشوورى قە بەرەف وان دەھت⁽¹⁾.

پويدانا نھالا بەرباط(وادي برباط)(۹۲ھ=۷۱۱ز) و قەكرنا ئەندەلۇس:

دەمى ناما وان لەشكەرئىن رەقى و شكەستن ئىناى گەھشتىە لوزرىك
ھەرەكى برىسىي لىداى سەرسورمان بوو؛ و دىناتىي گرت، و ژ خو مەزىكرن
و دفن بلندى ھىزەكا پىكھاتى ژ ۱۰۰ ھزار سوار و شەرقانان ئامادەكر⁽²⁾، و ژ
باكوورى بۆ باشوورى بەرەف ھىزىن موسلمانان چوون، و تارقى كورى
زىادى ب تنى ۷ ھزار موسلمان دگەل بوون و زورىنەيا وان پىادە بوون، و
ھژمارەكا زىدە كىم و دەست نىشان كرى ژ سواران بوون، ل دەمى وان ھىزا
لوزرىكى دىتى بۆ وان دىاربوو گەلەك يا ب زەحمەتە روى بروى بوونا وان
۷ ھزاران بەرامبەر ۱۰۰ ھزارا، گازی گەھاندە موسايى كورى نوسەيرى
داخوازا ھارىكارى و زىدەكرنا سەربازان ژىكر، و وى طەرىفى كورى مالكى
ب سەركردايەتيا ۵ ھزار سەربازىن پىادە ب گەمىان بۆ ھنارتن⁽³⁾.

(2) ابن عذاري: البيان المغرب في أخبار الأندلس والمغرب ۸/۲، ومحمد سهيل طقوش: تاريخ
المسلمين في الأندلس ص ۳۷، ۳۸.

(3) خيلاف يا دناقبەرا مېژوو نقيسان دا چىيىۋى ل سەر ھژمارا لەشكەرى لوزرىك؛ ئەگەر ئەم ب
كىمى ھژمار بەكەين ۴۰ ھزار لەشكەر بوون؛ ھەر وەكى ل دەف ابن خلدون في تاريخه ۱۱۷/۴، و ئەگەر
ئەم ب زىدەى ھژمار بەكەين ۶۰۰ ھزار لەشكەر بوون؛ ھەر وەكى ل دەف الحميري في الروض المعطار
في خبر الأقطار ص ۳۵، ئەو نىزىكى ۱۰۰ ھزار لەشكەران بوون ھەر وەكى ل دەف المقري في نفع
الطيب ۲۵۷/۱، وحسين مؤنس في فجر الأندلس ص ۷۰.

(1) مجهول: أخبار مجموعة ص ۱۷، والمقري: نفع الطيب ۲۳۲/۱.

و هوسا طهريفى كورپى مالكى گههشته تارقى كورپى زيادى و هژمارا لهشكهري موسلمانان بونه ۱۲ هزار ل سهر ئهردى ئندهلوس، و تارقى كورپى زيادى دهست ب ئامادهكارين جهنگى كر؛ ئيكه تاشت ئهول جههكى گونجاي دگهريا بو شهري، ههتا جههك ديتى دگوتنى نهالا بهرباط (وادي برباط)، و هندهك ژيدهر دببژنى نهالا لهككه (وادي لكه)، و ههلبژارتنا تارقى كورپى زيادى بو قى جهى ب ژيراتى و ديتنهكا ستراتيجى و سهربازيا گرنگ بوو؛ ل پشت وى و لايى وى يى راستى چيايهكى بلند ههبوو، و هوسا ئه و شيا پشت خو ب پاريزيت و پشت راست بيت كهس نه شيت لى ب زقرت، و لايى وى يى چهپى گومهكا ئاقى ههبوو ئه وژى يا هاريكار بوو، و ئهوى كومهكا ژيهاتى ژ سهربازان ب سهركردايهتيا طهريفى كورپى مالكى دانا لايى باشوورى قى نهالى (ل پشت لهشكهري) دا هيزا خاچ پهريسان نه چاركه ن روى بروى وان بن ژلايى سينگيغه؛ ههتا چ هيرشين ژ نيشكهكى قه ل پشت وان ب سهر دا نههين؛ و پاشى بشينتن هيزين خاچ پهريسان ژلايى پيشيى قه ب كيشيته وى دهقهرى، و هوسا دا كهس نه شيت ل دور وان ب زقرت.

و لوزريك ژدير دهات و كارى خو ب شيوهيهكى شاهانه كربوو، تاجا شاهى دانابوو سهر سهرى خو و جل و بهرگين شاهانه بين پيكهاتى ژ پارچين زيى و پوينشت بوو سهر كورسيهكا زيى و دوو دهواران ئه و دكيشا⁽¹⁾، ههتا دكاودانين شه ر و ليككه قتنى دا ئه و نه دشيا دهست ژ دونيايى بهردهت، و هوسا ئه و ل پيشيا ۱۰۰ هزار سوارچاكان ب ريكهفت، و وى هندهك وهريس (كنف) ل سهر پشتا دهواران دگه ل خو ئينان! و سهرسورمان نه به زقى

(1) ابن عذاري: البيان المغرب ۷/۲.

چه ندی؛ ئەگەر تە زانی بۆ هندی نه دا موسلمانان گریدەت و بۆ خو بکەتە بەندە، هەندە یی پشت راست بوو ژ سەرکەفتنا خو دقئ شەری دا؛ و هوسا ب خو مەزکرن و دفن بلندی سەرکەفتن بۆ خو دانابوو؛ د هزرا وی دا دقئت دلئ تە ب مینیتە ب وان ۱۲ هزار سەربازان قە ل بەرامبەر ۱۰۰ هزار سەربازین خودائین ئەردی و دشارەزا دجوگرافیا وی جەهی دا.

و ل ۲۸ هەیفارە مەزانی سالا ۹۲ هـ بەرامبەر ۷۱۱ ز ل نھالاً بەرباط ئیک ژ توندترین جەنگ د میژوویا موسلمانان دا هاتە رویدان، ئەو کەسە ب دیتنەکا نورمال بەری خو بدەتە ب راستی ژی دی تشتەک ژ دل پیقەبوونی کەقیتە سەر دلئ وی بۆ موسلمانان؛ ئەوین ژمارا وان ژ ۱۲ هزار سەربازان نەبوریت، بەرامبەر هیژەکا تمام ژ ۱۰۰ هزار سەربازان، ب هزکرن تۆ بیژی ئەو چاوا دی شەری کەن؟ ژبلی هندی هەتا هزرا سەرکەفتنی بکە!



جياوازييا ههردوو دهستهكان:

زيدهباري وي جياوازييا پيشچاڤ ئەوا دناقبههرا ڤان ههردوو دهستهكاندا ۱۰۰ هزار دژي ۷ هزاران! بهلي ئەگهه ئەوي دخوينيت ب ديتنهكا هوير شروهه بكهت ب رژدي دي دي وي مينيته ب وان ۱۰۰ هزاران هه، ﴿حَصْمَانَ اٰخْتَصَمُوا فِي رَبِّهِمْ﴾ [الحج ۱۹]؛ و چ جياوازيه يا هوسا مهزن دناقبههرا ڤان ههردوو دهستهكاندا! چهند جياوازيهكا مهزنه دناقبههرا دهستهكه كيدا ب گوهدانا سهركردي خو و رازيبوونا خو دمركهفتين، دي وي تزيه ژ هه ژيكرنا جيهادي، و دناقبههرا دهستهكه كي ب توندي و زوري يي دمركهفتي بو شهري و بي رازهمنديا خو! چهند جياوازيهكا مهزنه دناقبههرا دهستهكه كيدا يي تامادهيه شههيد ببيت دريكا خوديدا و ژيانا خو هه مي يا دابينكري بو دهستوري خودي، يي ژيانا خودي بلندتر دبينيت ل سه هه هر چه ز و خوشيهكا دنياييدا، مهزنترين ئارمانج و هيڤيا وي ئەوه خو ب دهته كوشتن دريكا خوديدا، و دناقبههرا دهستهكه كي چ ژان رمانان نزانيت، مهزنترين ئارمانجا وي ئەوه ب سلامهتي ب زقرئت دا خوشيي ژ پاره و خيزان و خوشيا دونيايي ببهت، چ جياوازييا هوسا مهزنه! دناقبههرا دهستهكه كي دا دشهريدا هوسا مل ب مل دراوستن ديكر ريزدا هه وهكي ريزين نفيري؛ يي زهنگين ب رهخ يي فهقير هه، و يي مهزن ب رهخ يي بچويك هه، و يي دهستههلاتدار ب رهخ تاكي سڤيل هه، و دناقبههرا دهستهكه كي، كرين و فروتن ب مروڤان دكهه و ئيكر و دوو دكههه بهنده و چ ژ مافي مروڤان زنان!

ئه هه دهستهكهكه سهركردهكي خودايي يي ب ريڤهه دهته -تارقي كوري زيادي- مروڤهكي ژ خودي ترس و خودان شيانه، و يي ب هيژ و دلوقانه، مروڤهكي سهريلند(عزة) و ناڤنجي (متواضع) بوو، و ئەوا دي دهستهكهكه

که سه کی دفن بلند و توندرو و یی ب ریقه دبه ت، و دژیانه کا شاهانه دا دژیت، و دهه مان دهما خه لکی وی دنالیت دخه موکی و هه ژاریه کا دژوار دا، و هیشتا پشتا وان گهر ماتیا قامچیان یا تیدا! ئە فه هیزه که پشتی سه رکه فتنی چوار ژ پینجی یا ده سته کفان ل سه ر له شکه ری دابه ش دکه ن، و هیزا دی چ بده ست ناکه قییت و هه می بو شاهی توندرو و دفن بلند دچیت، هه ر وه کی وی بتنن شه ر یی کری! ئە فه هیزه که خودی پشته قانی وانه، ئافرینه ری گهردونی و خودانی هه ر تشته کی، و هیزا دی یی شه ری خودی دکه ن و زیده گاقیی ل سه ر یاسایی وی دکه ن، و هوسا دیار دبیت ئە فه دوو دهسته کن ئیک یا دنیا یی یه و ئیک یا ئاخه رتی یه، ئە فجا دی دلن ته بکیقه مینیت؟! خودایی پاک و بلند دبیزیت: ﴿كَتَبَ اللَّهُ لَأَغْلِبَنَّ أَنَا وَرُسُلِي إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ﴾ [المجادلة ۲۱]؟! و دبیزیت: ﴿وَلَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ لِلْكَافِرِينَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلاً﴾ [النساء ۱۴۱]؟! و هوسا به ری جهنگ ده ست پیبکه ت ئە نجام دیدارن هه ر وه کی به ری رو بیده ت ئە نجام یی بو دانای!

نهالا بهرباط و هه یقا ره مهرانن:

و هوسا جهنگی نهالا بهرباط ده ست پیکر ئە و جهنگی ئە نجامین وی بین پیشچاف نه دیدار، و یی ئیک لاکری ل ده ف خودی، ل هه یقا روژیگرتنی و قورئانی ده ست پیکر، ئە و هه یقا ناقی وی ب جهنگ و سه رکه فتن و فه کرنا بهر نیاس، و بوو ماوه یی هه شت روژین بهرده وام ئە ف شه ری دژوار و کوژه ک دناقبه را موسلمانان و خاچ په ریسان دا بهرده وامبوو، وه کی پیلین ده ریای هیزین خاچ په ریسان ب سه ر موسلماناندا دهاتن، و موسلمان دخوراکر و بیهن فره بون: ﴿رَجُلٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ فَمِنْهُمْ مَن قَضَىٰ نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ مَن يَنْتَظِرُ وَمَا بَدَّلُوا تَبْدِيلًا﴾ [الأحزاب ۲۳].

و کاودان هوسا مان ب دريژاھيا هه شت پوژيڻ بهردهوام و بسهرکهقتنه کا ديار بو موسلمانان بدوماھي هات؛ پشتي بيھن فرههپوونا وان بو خودي و هيژا ئيمانان وان، موسلمان شيان ب سهرکردايه تيا تارقي كوري زيادي نه فسانه يه كا (أسطورة) جيھادي يا هوسا توماربه كن كو بهري نوکه وه لاتين پوژئاڦاي و نه ده لو سي نه ديت بيت؛ هه شت پوژيڻ تزي ژ دهنگي ليككه قتنا شيان و كه قتنا لاشين كوشتي و بريندار و شهيدان، هيژين قوطيان شهركي دژوار دكر، به لي چ جارن نه و نه دشيان خو رارگرن بهرامبه ر هيژ و موكميا ئيمان و ريپازا موسلمانان؛ هوسا دپشت راستبوون ژ سهرکهقتنا خو ژلايي خودي! و (ابن عذاري) وه سفا هيژين موسلمانان دكهت و نه و دقي بارودوخي جهنگي يي دژوار دا دبيژيت: فخرج اليهم طارق بجميع اصحابه رجالة، ليس فيهم راكب الا القليل؛ فاقتلوا قتلاً شديداً حتى ظنوا انه الفناء⁽¹⁾. رمان: تارق ب هه مي هه قالين خوڤه بهرف وان دچوو و نه و پياده بوون، بتني هژماره كا كيم يا سواران دگه لدا هه بوون؛ نه وان شهركي هوسا دژوار دكر هه تا هزركرين نه فده دوماھيا وانه و دي ژناچن. و (المقري) ديه رتووكا (نفع الطيب) دا دبيژيت: كانت الملاقاة يوم الأحد لليلتين بقيتا من شهر رمضان، فاتصلت الحرب بينهم إلى يوم الأحد لخمس خلون من شوال بعد تتمة ثمانية أيام، ثم هزم الله المشركين؛ فقتل منهم خلق عظيم، أقامت عظامهم - بعد ذلك بدهر طويل - ملبسة لتلك الأرض⁽²⁾. رمان: پوي پرويبوون ل پوژا ئيك شه مبى بوو دوو شهف مابوون ژ هه يقاره مه زاني، شه ر

(2) ابن عذاري: البيان المغرب في أخبار الأندلس والمغرب ۷/۲.

(3) المقري: نفع الطيب ۲۵۹/۱.

دناقبهرا واندا بهرده وامبوو هه تا رۆژا ئیک شه مبی بو پینج خه لونا (خلون)⁽¹⁾ ژ شه والی پشتی تمامبوونا هه شت رۆژان، پاشی خودی موشرک ژناقبهرن؛ و گه له ک ژوان هاتنه کوشتن، پشتی بوورینا ده مه کی دریز هه ستیین وان بوونه جل و بهرگ بو وی ئهردی.

و دهیته گوتن لوزریک هاته کوشتن، و دریوایه ته کا دیدا دهیته گوتن ئه و ره فی بهره ف باکووری، به لی پا چ ده نگوباسیین وی نه مان و ناخی وی به رزه بوو بو هه تا هه تایین.

و ئه و راستیا فی شه ری بو مه دوپات کری، و ژبلی فی جهنگی ئه وین دمیزوویا ئیسلامی دا، موسلمان د چ شه ران دا ب سه ر نه که فتینه ئیلا ب هیزا ئیماننا خۆنه بیت؛ و ئه ف فه کرنه دزقریت بو هیزا باوه ری و ئیماننا موسلمانان ئه و دناف ناخی واندا، پیشهنگیا هه رده م یا موسلمانان ژ باوه ریا وایه بریبازا وان؛ نه ژ بارودوخی خراب یی که سیین دی، ههروه سا پیشه وای و سهرکه فتننا ئیسلامی ژ ناچه روکا وی یا پاک دهیتن و ژ شه ریعه تی وی یی جیگیر و شیاندار، چونکی ئه و ژ وه حیا خودایی یه⁽²⁾.

فی شه ری هندهک ئه نجام هه بوون؛ و ژگرنگترین وان ئه نجامان:

۱- ئه نده لووس ژ لاپه ره کی تژی زولم و زورداری و نه زانین و بن دهستیین خلاسبوو، و لاپه رکی نوی یی شارستانییه ت و پیشکه فتی فه کر.

(2) خلون: ئامرازه کی پیماننا ده می یی عه ره بیه ژ که فن دهاته ب کارئینان، و دگه له ک فه رمووده یین دروست و لاوازا هاتیه. بو پتر زانیاریا به ری خۆ بده سایتی diwanalarab.com. (وه رگیز)

(1) عبد الرحمن الحجی: التاریخ الأندلسی ص ۵۵.

۲- گه له ک دهست که فتنین مه زن ب دهست موسلمانان که فتن؛ ژگرنگترین وان دهستکه فتنان، وهکی هه سپان، و ژ هیژا پیاده بوونه سوار.

۳- موسلمانان ب ۱۲ هزار سهربازان شه ر دهست پیکر، و دهمی ب دوماهی هاتی بوونه ۹ هزار؛ ئەنجام ئەردی ئەندهلۆس ب خوینا پیروز یا ۳ هزار شه هیدان فهکر، وان ئەف ئاینه گه هانده خه لکی، جزاهم الله عن الإسلام خیراً.

تارقین کورپی زیادی لهزی دکهت دپیشقه چوون و فهکرنیدا:

پشتی سه رکه فتنه مه زن یا موسلمانان ل نهالا بهرباط ب دهستقه ئینای، خه لکی مه غرب و باکووری ئەفریقیا رژیانه دناف سوپایی تارقی دا⁽¹⁾، سوپایی تارقی مه زنبوو هه تا رادهیه کی کو هزرکنا وی یا ب زه حمه ته⁽²⁾، تارقی کورپی زیادی دیت کو ئەفه ده مه کی گه له کی باشه ژ بو تمامکرنا فه کرنی و ئەگه ری ب دهستقه ئینانا وی ب کیمترین زیان؛ چونکی ئەوی ئەف ئەگه رین ل خواری دیتینه:

۱- ئەنجامین مسوگه ری سه رکه فتنه ۱۲ هزارا ل سه ر ۱۰۰ هزارا؛ ئەو روها مه عنه وی یا بلند بوو ل دهف هیژا موسلمانان.

۲- زیده بوونا هیژا موسلمانان پشتی خو به خش ژ وه لاتی مه غرب و باکووری ئەفریقیا گه هشتینه هیژا موسلمانان.

(2) المقری: نفع الطیب ۲۵۹/۱.

(1) حسین مؤنس: فجر الأندلس ص ۷۲.

۳- ئەو چەندا ب سەرى قوطىن خاچ پەرىس هاتى بۆ ئەگەر باوەرىي زەست بەن و نەبوونا روخا مەعنەوى ل دەف وان.

۴- زىدەبارى نەمانا روخا مەعنەوى گەلەك ژ قوطىن خاچ پەرىس هاتنە كوشتن و قەرەقىيان و هیزا وان ما بى دەستەهلات.

۵- تارقى كورىي زىادى هوسا دىت ب دوماهى ئىنانا لوزرىكى سەر رەق - هاتە كوشتن يان رەقى- باشتىن دەلىقەيە دىنى خودى نىشا خەلكى بەدت.

۶- تارق بى پشت راست نەبوو ژ يولىانى خودانى سەبتە دپاشەروژىدا كادى مینىتە ل سەر پەيمانە خو يان نە؛ ژ بەر قى چەندى پىدقى بوو ئەو مفاى ژقى دەلىقى وەرگىت و وەلاتى ئەندەلۆس ب تامامى قەكەت.

ژ بەر قان ئەگەرەن تارقى كورىي زىادى پشتى ب دوماهى هاتنا شەرى راستەوخو بەرى سوپايى خو دا باكوورى؛ دا ئەندەلۆس ب تامامى قەكەت، بەرەف (طَلَيْطَلَة) پايتەختى (قوطيان) چوو، ئەوان خو ئامادە دكر ژ بو هەلبىزرتنا پاشايەكى دى پشتى بەرزە بوونا لوزرىكى، و هەقركى دەهلبىزرتاندا دناقبەرا دويكەفتىين لوزرىك و دويكەفتىين غىتەشەى دا دەست پىكر.

ڦهڪرنيڻ ئيسلامي ب سهر گزيرتيدا دگرن

يا پيدڦيه ل ڦيرئ ب راوهستين بهري بهردهواميئ ب دهينه سههبتا ڦهڪرناڻ و درست د تيگههئ جزيئ ب گههين و ب زانين چيه د ئيسلاميڏا؛ و راستيا وي ديار بڪهين دناڦ وان گوت گوتڪيڻ ل سهر دهينه گوتن، موسلمان ئيڪهم كهس نهبوون ب ڦي ڪاري رابووين، ڙئ وهرگرتنا جزيئ ڙ وان وهلائين ئه و ڦهڪهن و دڪهڦنه ڙير دهستههلاتا وان؛ ئه ڦ چهنده زيده يا بهربهلاقبوو ئه و وهلائي سهردڪهڦيت دي باجي ڙيي دي وهرگريت و ميڙوو باشتريڻ ديدهڦانه ل سهر ڦي تشتي، بهلي يا زيدهباري ڦي چهندي گهلهڪ ٽاخفتن يا ههئ ل سهر جزيئ د ئيسلاميڏا، و ل سهر گازيا ڦورٽائي بو ڙئ وهرگرتنا جزيئ ڙ اهل الڪتاب (نصراني و يههودي)يان؛ ههتا وي رادهئ هندهڪ هوسا دبينن ئه و ب تنئ زولم و زورداريهكه، و شيويهكه ڙ ستهم و رهزيلڪرنئ بو وان گهل و مللهتئين دهينه ڙير دهستههلاتا ئيسلامي، بهلي وهڪي يا ديار ڪيماسيهڪا مهزن يا دڦان ٽاخفتناندا ههئ و ئه ڦ چهنده دڙي راستيييه، دڦان خالين بهيٽ دا ب هسڪرنا خودئ دي راستيا وي دياركهين:

ا - پيناسا جزيئ:

جزيه دزمانئ عهرهبيدا پيڪدهيٽ ڙ(ج زي) ٽانڪو بهايئ تشتهڪئ ئه و پئ رابووي؛ ئه گهل ل سهر ڪارهڪئ بهايئ كهسهڪئ ب دهنئ عهره دبئڙن (جزي يجزي) ٽانڪو: بهرامبهه ئه و ڪاري وي ڪري، و جزيه دزمانئ عهرهبيدا يا ڙ (المجازاة) هاتي ل سهر وهزنئ (فِعْلَةٌ)؛ أَنَّهُمْ أَعْطَوْهَا جِزَاءَ مَا مَنَحُوا مِنْ

الأمن ب رامانا: وان بهايي وي پاراستن و ئاراميي دا ئهوا موسلمانان بو دابين كرى⁽¹⁾.

و دزراشي دا ب قى رامانى دهيت: ئه و باجه كه اهل الكتاب (نصراني و يهودى) هه مى دهن، و بوچوونا پتريا زانايان باج ل سهر مه جوس و ئاگرپه ريسان ژى هه يه، و ل سهر موشركان ژى ب بوچوونا هندهك زانايان، ئه قه به رامبه ر وي چه ندى موسلمان به ره قانيي دى ژوان كه ن و سروشته كي ئارام بو دابين كه ن ل ژير دهسته ه لاتا خو، ئه گه ر هات و موسلمان نه شيان ب قى كارى رابن و سه ركه قتن نه ئينا بو پاراستنا وان دى جزيه بو (نصراني و يهودى...هتد) هيتته زقراندن، و ئه ف چه نده گه لك يا دووباره بووى دمىژوويا ئيسلاميدا.

۲- جزیه ل سهر کن دهیته سه پاندن؟

ژ دادى و دلوقانيا ئيسلامى يه جزيه ل سهر كومه كي هاتيه سه پاندن و ل سهر هنده كين دى نه، ژ وان:

- ژ زه لامان ب تنى دهيتته و مرگرتن و ژ ئافره تان ناهيتته و مرگرتن ب چ ره نگان.
- ب تنى ژ زه لام و پيگه هشتيان (بالغ) دهيتته و مرگرتن و ل سهر زاروكان نينه.
- ب تنى ل سهر كه سين ساخلم و اجبه جزىي ب دهن ژ نه ساخ و په ككه فتیان ناهيتته و مرگرتن بين شيانين شه ركرنى نه بن.

(1) الجوهرى: الصحاح، باب الواو والياء فصل الجيم ۲/۲۳۰۳، وابن منظور: لسان العرب، مادة جزى ۱۴/۱۶، والمعجم الوسيط ۱/۱۲۱، ۱۲۲.

- ژ زهنگینی دهیته و مرگرتن و ژ هه ژاری ناهیته و مرگرتن؛ ئەفه ژ بلی وی چه ندی هه ژارین اهل الكتاب ان (نصرانی و یه هودی) و مه جوس و موشرکان ئەگەر ل وهلاته کئی موسلمان بن دی (بیت المال) پارا دته وان و پیدقیا وان ژ هه تشته کئی بو دابین که ت!

ئەفه رامانا هندی ددهت جزیه بهس ژ وان دهیته و مرگرتن یین خودان شیان و بشین شه پری بکه ن، هه تا وی راده ی ژ وان که سان ناهیته و مرگرتن یین شیان هه بن و هه می ده می خو دابیه ته په رستن!

۳- بهاین جزیی:

ئەو که سین ئاخفتنان و طه عنال سهر جزیی به لاف دکهن و دبیزن: ئەو شیوهیه کئی سته م و زورداریی و ره زیلکرنا گهل و ملله تابه، و ب تابهت پشتی دزانین ئەو به رامبه ر زه کاتی یه ئەوا موسلمان ددهن؛ دقیت تیبینیا هندی بکه ن بهایی جزیی گه له ک کیمتره ژ بهایی وی زه کاتا موسلمان ددهن؟!

دقی ده میدا ئەوی موسلمان چووینه د ئەنده لوس دا بهایی جزیی ل سهر تاکی (بیگومان ئەوی مه رجین بهری نوکه مه گوتی ژمی دگرتن) سالی دیناره ک ب تنی ددا موسلمانان؛ ده مان ده مدا تاکی موسلمان ژ سهر جه م مال و سامانی خو ئەوی حوکمی زه کاتی ژمی دگریت و ساله ک ل سهر دهرباز دبوو ۲،۵٪ زه کات ددا، ئەگەر که سه کئی (الذمی⁽¹⁾) موسلمان ببوو جزیه ژمی دکه فت و ل سهر نه دما، و ئەگەر به شداری کر د شه ری دا دگهل موسلمانان موسلمانان پاداشتی وی دای، ئەو کوژمی موسلمانان بو زه کاتی ددا گه له ک

(1) الذمی: ئەو که سه یه یی سوز و په یمان پی دهینه دان ل ژیر ده سته ه لاتداریا ئیسلامی ل سهر پاراستنا مال و خیزان و سامانی وی به رامبه ر جزیی یان ئەو یاسایی ئیسلامی بو دانین. (وه رگیر)

زیده تربوو ژوی یی اهل کتاب و غیری وان ددا بو جزیی، ئەو زه کاتا دهیته هژمارتن ئیک ژ کیمترین باج د جیهانیدا بیین هین ۱۰ و ۲۰٪ باجی دهن، بیین هین ۵۰ و هندهک جاران ۷۰٪ باجی دهن ل سهر وی پارئی وی هه ی، بهرامبهر قی چهندی د ئیسلامی دا زه کات ژ ۲،۵٪ نا بوریت؛ و جزیه ژوی زه کاتی کیمتربوو ئەوا فهرز ل سهر موسمانان؛ ب قی چهندی ئەو دهیته هژمارتن کیمترین باج د جیهانیدا، هه تا وی راده ی گه له ک کیمتربوو ژوی ئەوا بهری نوکه شاه و خودان دهسته هلاتان دکره فهرز ل سهر خه لکی خو و کورین ئا خا خو و ژی دستاند.

زیده باری قی هه میی یا مه گوتی پیغه مبهری خودی ﷺ فه رمان یا کری زیده ی شیانیان اهل کتاب ان تشتان ل سهر فهرز نه کهین، به لی پیغه مبهری خودی ﷺ په یمان یا دای هه ر که سی زولمی ل وان بکه ت یان ب ئیشینیت؛ که ره م دکه ت و دبیزیت الّا مَنْ ظَلَمَ مُعَاهِدًا^(۱)، أَوْ انْتَقَصَهُ، أَوْ كَلَّفَهُ فَوْقَ طَاقَتِهِ، أَوْ أَخَذَ مِنْهُ شَيْئًا بَغَيْرِ طِيبِ نَفْسٍ فَأَنَا حَاجِبُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ^(۲). رمان: هه ر که سی زلم و زورداری ل معاهده کی بکه ت، یان ژی مافی و کی بکه ت و ب دروستی نه ده تی، یان زیده ی شیانیان وی تشتی ل سهر بکه ته ئەرک ژلایی جزیی قه و هه ر تشته کی دی، یان تشته کی ژی

(2) المعاهد یان (ئەوی په یمان پی هاتیبه دان): زیده تر بو (ذمی) ان دهیته بکاریان، و دبیت بو هندهک کافرین دژی بهیته گوتن ئەوین پیکهاتن کری ل سهر راوهستیانا جهنگی. انظر: المناوي: فيض القدير ۱۵۳/۶.

(1) أبو داود: كتاب الخراج والفيء والإمارة، باب في تعشير أهل الذمة إذا اختلفوا بالتجارات (۳۰۵۲)، والبيهقي (۱۸۵۱۱)، وقال الألباني: صحيح. انظر: السلسلة الصحيحة (۴۴۵).

وہر بگریٹ ب زورداری و ل شہرمی بدہت و ب ہر پیکہ کا نہ دروست، ئەز دئ ہہ قرکی وی بم و ل بہر سینگی وی راوہستم ل رۆژا دوماہیی و حسابی. ئانکو ئەز دئ ل بہر سینگی وی راوہستم و ئەو دئ بیتہ ہہ قرکی من ل رۆژا قیامہ تی.

تارقن کورئ زیادی ب قہ کرنا سہر باکووری دا دگریٹ:

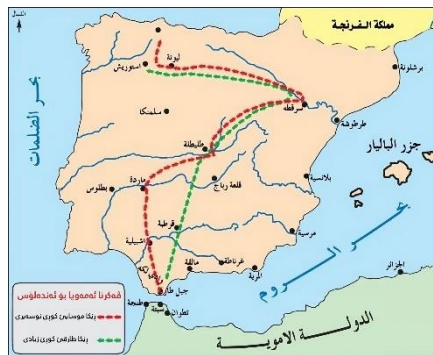
ب فەرمانا تارقئ کورئ زیادی ہیژا سہرہ کی یا موسلمانان بہرہف (طَلِيْطَلَة) چوو، ئەو ہیژا مای ب کوم کومہ سہر جہین جودا یین گزیرتیدا دابہ شکر؛ تارقئ کورئ زیادی بہرہف باژیری (اِسْتِجَة - Ecija) چوو ہہرہسا ئەوژی باژیرہک ژ باژیرین باشووری بوو، ئەو ہیژین قوطیان یین رہی بہرامبہر ہیژا موسلمانان خو کوم کربوو و خو ئامادہ دکر بو شہرہ کی دی دگہل موسلمانان، تارقئ د پیکا خو دا باژیری (شَدُوْنَة) قہ کر پاشی باژیری (مورور)، پاشی موسلمانان شہرہ کی دژوار ل (اِسْتِجَة) کر، بہ لی پا بیگومان دژوارتر نہ بوو ژ شہرئ نہالا بہرہف؛ خاچ پەریسان پتیریا ہیژا خو ژدہستدا ل وی شہرئ ل نہالا بہرہف رویدای، بہری موسلمان ب سہرکہفن دقئ شہریدا خاچ پەریسان دمرگہہین خو قہ کرن و ب جزیئ دگہل تارقئ کورئ زیادی پیکھاتن⁽¹⁾.

جیاوازیہ کا مہزنہ دناقبہرا ہندی ل سہر جزیئ پیکبہین، و موسلمان وی جہی ب شہرئ قہ کەن؛ چونکی ئەگەر موسلمانان ئەف باژیرہ قہ کر(ئانکو: ب شہرئ) دا ئەو دہستکەفتہ ہہ می بو وان مینن، ئەگەر پیکھاتن کر ل سہر

(1) مجهول: أخبار مجموعة ص ۱۹، وابن عذاري: البيان المغرب ۸/۲، والمقري: نفع الطيب ۱/۲۶۰.

جزیی؛ ئەو تشتی وان دی هەر بو وان مینیت و بتنی دی جزیی دەن، ئەوا ل وی دەمی بهایی وی سالی هەمی بتنی دینارەک.

ل (إِسْتِجَاة) ب هیزهکا سەربازییا ژ ۹هزار سەربازان نەدبووری تارقئ کورئ زیادی دەست ب ھنارتنا هیژین بچویک کر بو ڤه کرنا باژیرین دی یین باشووری^(۱)، ئەو دگەل هیژا سەرەکی بەرەڤ باکووری چوو؛ ھەتا دگە ھیتە (طَلَيْطَلَة) پایتەختی وی دەمی یی ئەندەلۆس، و هیزهک ھنارتە باژیرئ (قُرْطُبَة)، و هیزهکا دی ھنارتە (غَرْنَاطَة)، و هیزهک ھنارت بو (مَالَقَة)، و هیزهک بو (مُرْسِيَة)، ئەڤە ھەمی ئەو باژیرن یین دکەڤنە باشووری و بەلاڤ دبن ل سەر لیقین کنارین دەریایا سپی یا ناڤەرست، ئەوا دکەڤیتە بەرامبەر دمرتەنگی جەبەل تارق، ئەڤ هیژین بچویک ژ ۷۰۰ سەربازان پیکدھاتن، (قُرْطُبَة) ھاتە ڤەکرن ب ئیک ژ ڤان هیژان ئەوین ژ ۷۰۰ زەلامان نەدبووری؛ ﴿وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَى﴾ [الأنفال: ۱۷]، ھەرەسا ئەو پیرابوونین دی ژئ یین ھنارتی بو (غَرْنَاطَة) و (إِلْبيرة) و (مَالَقَة) و ھلات و باژیر ڤەدکرن، ھەرەسا (مُرْسِيَة) ھاتە ڤەکرن و (أوريولة) ب ئاشتئ پیکھاتن^(۲).



(2) مجهول: أخبار مجموعة ص ۱۹، والمقري: فتح الطيب ۱/ ۲۶۰، ۲۶۱، وحسين مؤنس: فجر الأندلس ص ۷۲ وما بعدها، ومحمد سهيل طقوش: تاريخ المسلمين في الأندلس ص ۴۱ وما بعدها.
 (1) محمد عبد الله عنان: دولة الإسلام في الأندلس ۱/ ۵۰.

تارقن کورئ زیادى ل بهر ده رگههن طلیطلة:

(طلیطلة) باژیرهکئ که قنه ژ باژیرین ئیسپانیا دکه قیته نا قه راستا نیمچه گزیرتا (ایبیریا) ب دویراتیا ۹۱ کم دکه قیته باشوورئ رۆژ ئاقایئ (مدريد) - پایته ختنئ نوکه یئ ئیسپانیا- ژ سئ لایان قه روپبارئ تاجۆ ئه و باژیر دورپیچ کریه و روبه رهکئ به رفه یئ ئه ردئ وئ ئاف ددهت.

موسایئ کورئ نوسه یری - ب ژیریئ و بیهن فره هیئ یئ بهر نیاسبوو- ئاموزگاری ل تارقئ کورئ زیادى کربوو ئه و ژ باژیرئ (جیان) زیده تر نه چیت یان ژ باژیرئ (قُرطبة) ده رباز نه بیت، و فه رمان ل وی کربوو ئه و له زئ نه که ت د ریکا خۆدا بوو (طلیطلة) یا پایته خت دا ژلایئ سوپایئ خاچ په ريسان قه نه هیته دورپیچ کرن⁽¹⁾.

به لئ تارقئ کورئ زیادى دیت ریکا (طلیطلة) بو وی یا قه کرییه، چ زه حمه تی تیدا نه ددیت؛ ژ بهر هندئ کار ب بوچوونا خو کر، به روقاژئ بوچوونا میر موسایئ کورئ نوسه یری وی دیت ئه قه ده مه کئ گونجایه بو قه کرنا (طلیطلة) یا پایته خت، ب پاراستئ ترین باژیرئ خاچ په ريسان ده هیته دانان -باژیرهکئ ئاسیبوو-، ژلایئ باکورئ رۆژه لاتئ و رۆژ ئاقای ب چیا یان هاتیه دورپیچ کرن، به لئ ژلایئ باشووری قه -ئه و لایه کئ قه کرییه- ل ویرئ که له کا گه له ک مه زن هه بوو، ئه وی دیت ئه گه ر ئه و هیرشئ ببه ته سه ر دقئ ده میدا ده مئ هیژین خاچ په ريسان لاوازیه کا توند پیقه یا دیار ئه و نه شین بهرگریئ به رامبه ر هیژا موسلمانان بکن ب قئ رهنگئ موسلمان دئ قئ

(2) ابن کثیر: البداية والنهاية ۹/۹۹، وابن خلدون: تاریخ ابن خلدون ۴/۱۱۷، والمقرئ: نفع الطیب

باژپیری څه کهن، و بهروځاژی څی چهندي ټه و نه دشیان څی باژپیری څه کت، و شاره زاییا تارقی کورپی زیادی دیار بوو و ب څی چهندي باژپیری دمرگه هیڼ خو بو څه کرن، و بیی شهر و کوشتن چوونه دباژپیریدا، زیده باری وی چهندي هیزه کا کیم دگه لدا بوو و هیچ هیزه کا هاریکاری ل پشت وان نه بوو⁽¹⁾.

و تارق ب څه کرنا پایته ختی بتنی رازی نه بوو، ټه وی هیزا خو هیدی هیدی بهره ف باکوری څه بر، ټه وی ریکا خو څه کر دنا ف (لیون) و (قشتالة) دا و ب دویف هیزین قوطیان که فت ټه ویڼ ره څین هه تا باژپیری (أسترقه)، ټه وان (هیزین قوطیان) په نابر بو دویمایا باکووری رۆژناڅای ل ده ف چیاپین (جیلیقیه) بین بلند، و تارقی چیاپین اُشتوریش (استوریاس) دهرباز کرن هه تا گه هشتییه که نداڅی غسقونیة (بسکونیة) ل سهر زه ریایی ټه ټله سی، ټه څه دوماهییا څه کرنیڼ وی بوو⁽²⁾.

موسایڼ کورپی نوسهیری هاریکاریڼ دئینیت:

پیشڅه چوونا تارقی کورپی زیادی ب څی له ذاتیڼ ل وهلاتی ټه نده لوڅس جهی رازیبوونی نه بوو ژلایڼ موسایڼ کورپی نوسهیری څه؛ چونکی وی سهرگرمیه کا مه زن ل ده ف تارقی کورپی زیادی ددیت ل دهمی وی دیتی ټه و هزرا سزایین څی له ذاتیڼ ناکه ت، موسایڼ کورپی نوسهیری ب بیهن فره هی و ژیریڼ ده می سهرکه څننڼ خو ل باکووری ټه فریقیا یی بهرنیاس بوو هه تا گه هشتنا وی بو مه غرب، ژبه ر څی چهندي ب زمانه کی توند نامه یه ک بو تارقی کورپی زیادی هنارت و فه رمان لیکر ټه و ب راوه ستیت ژ څه کرنا، و ټه و

(2) مجهول: أخبار مجموعة ص ۲۳، ۲۴، والمقری: نفع الطیب ۱/۲۶۴، ۲۶۵.

(1) محمد عبد الله عنان: دولة الإسلام في الأندلس ۱/۵۱.

چاقه ری ب مینیت هه تا دجیته دهف وی؛ ژبه ر کو ئه و دترسیا ئه گهر هیزیڻ خاچ په ریسان وی دورپیچ بکه ن.

و دئی ماوهیدا موسایئ کورئ نوسهیری ئاماده کاریڻ خو ئه نجامدان دا له شکهری ب گه هینیتته دگه ل هیزا تارقئ کورئ زیادی پشتی ئه و چوو یه ئه ئق دهقرا دویر ل ناغه راستا ئه ندهلؤس، و وی ۱۸ هزار ژ موسلمانان به رهه فکرن^(۱).

ژ کیفه هاتن؟

موسلمانین پوژه هلات و پوژئاقایئ دونیایئ پژیانه سهر ئاخا ئه ندهلؤس دهمئ وان زانی جیهاد یا ل ویړئ هه ی، زوربه یا وان ۱۲ هزار موسلمانین دگه ل تارقئ کورئ زیادی ئه ندهلؤس فه کری ئه مازیغ (به ربه ر) بوون، به لی ئه ف ۱۸ هزار که سه عه ربه ن ل یه مهن و شامئ و عیراقئ هاتینه، ئه ف هه می دویراتیا دریژ دهر بازکرن هه تا گه هشتینه مه غرب، پاشی دگه ل موسایئ کورئ نوسهیری به ره ف وه لاتئ ئه ندهلؤس چوون دا وی ب سه ریخن و هاریکاریا تارقئ کورئ زیادی بکه ن.

موسایئ کورئ نوسهیری و کارین مهزن دریکا ویدا به ره ف

تارقن کورئ زیادی:

هندیکه موسایئ کورئ نوسهیری بوو سه رکرده یه کی ژیر و زیره کبوو، وی به ریخو دانه کا کوپر و دویر و هشیاران هه بوو، و ل دویف وان گوتنا نه بوو ئه ویڻ دهر باره ی وی دهاتنه گوتن ل سه ر فه کرنین تارقئ کورئ زیادی؛

(2) مجهول: أخبار مجموعة ص ۲۴.

دهاته گوتن وی چه سیدی ب تارقئ کورئ زیادی دبر دا ناف و دهنگئ قه کرنا ئەنده لۆس بو وی ب تنئ نه چیت⁽¹⁾؛ و پاشی دقیا ئەو ژى دگهل تارقئ کورئ زیادی پشکدار بیت؛ چونکی تارقئ کورئ زیادی ژ کریکارین موسایئ کورئ نوسهیری بوو، و والیئ وی بوو ل سهر ئەنده لۆس، و چاکیین تارقئ کورئ زیادی دهینه هژمارتن دمیزانیا موسایئ کورئ نوسهیری دا رازیبوونا خودئ ل ههر دووان بیت؛ چونکی ئەو ل سهر دهستئ وی یئ هاتیه د ئیسلامییدا، به لئ پا دینتا موسایئ کورئ نوسهیری سهر هندئ دراوهستیا هیژین موسلمانان پاراستی ب مینن و ژناف نه چن و ئەو یئ دویربوو ژ ئەردئ خو و پشته قانیین وی د جیگیر نه بوون؛ ئەقه زیده باری وی چه ندئ چونکی هیژا موسلمانان چوبوو دناف ئەردئ ئەنده لۆسدا و به رهف پایته ختی دچوون، و گه لهک باژیر ل پشت وی مابوونه نه قه کری و پاراستی نه بوون⁽²⁾.

پاشی موسایئ کورئ نوسهیری پیشقه چوو و هیژا موسلمانان قه لقاند به رهف وان باژیرین تارقئ نه قه کرین، به رهف (إِشْبیلیَّة) قه چوو و دریکا خودا (شَدُوْنَة) ئیخسته دبن دهستئ خو، و (قَرْمُوْنَة) ژى قه کر - و وی رۆژئ ئەو ئیک بوو ژ ئاسیترین چه پهر و که لهین ئەنده لۆس - پاشی (إِشْبیلیَّة) ب دژواری دورپیچکر، ئەو چه ندا وی دقیا بوو ماوهیئ چه ند هه یقان دریژ بوو هه تال دوماهیئ دهرگه هین خو بو قه کری، پاشی موسایئ کورئ نوسهیری تیدا بووری به رهف باکووری، و وی ئەو باژیر نه قه دکرن یین تارقئ کورئ زیادی قه کرین، ئەو به رهف باکووری رۆژئاقای دچوو، ئەو جهئ تارقئ کورئ

(2) تذكر بعض الروایات ذلك: انظر: مجهول: أخبار مجموعة ص ٢٤، والمقرئ: نفع الطیب ١/٢٦٩.

(1) حسین مؤنس: فجر الأندلس ص ٧٩ وما بعدها.

زیادی تیدا نه بووری؛ چونکی وی دقیا تاممی ب ده ته فه کرنا و هاریکاری ب گه هینیته تارقی کورئ زیادی؛ نه وه کی دهاته گوتن دا سرکه قتنی و سه ربلندی ژئ و هریگریت.

موسایی کورئ نوسه یری به رده و امی دا پیشقه چوونا خو هه تا گه هشتیه تارقی کورئ زیادی، و دریکا خودا وی گه له ک جهین مه زن فه کرن هه تا گه هشتیه جهه کی دگوتنی (مَارِدَة)⁽¹⁾، نه فه هه می هاته پرویدان و تارقی کورئ زیادی ل (طَلِيْلَة) چاهه ری هاتنا وی دکر، (مَارِدَة) ئیک ژ وان ده قه را بوو بین گه له ک قوطین خاچ په ریس تیدا، موسایی کورئ نوسه یری نه و جهه دوریچکر و هه تا گه هشتیه ئارمانجا خو پشتی بوورینا چند هه یقان، ل دوماهیا هه یقارمه زانی و ل رۆژا جه ژنی یا پیروز و پشتی بیهن فره یی و سه بره کا دریژ باژیری دهرگه هین خو بو فه کرن، و موسایی کورئ نوسه یری بیکھاتن دگه ل خه لکی وی کر ل سه ر جزیی، و جه ژن ل سه ر موسلمانان هوسا دبوورین د جیهاد کرنیدا بو به لاکرنا ئاینی خودی ل سه رانسهری جیهانی هه میی⁽²⁾.

موسایی کورئ نوسه یری ب قی چهندی ب تنی رازی نه بوو، وی کورئ خو عبد العزیزی کورئ موسایی کورئ نوسه یری - خودی ژوان هه میان رازیبیت - نه وی وه کی باب و باپییرین خو ل سه ر جیهادی مه زن بووی هنارت به ره ف لایی رۆژئاقای دا جهین به رفره هتر فه که ت، و عبدالعزیز گه له ک چوو دناف ئهردی رۆژئاقایدا، هه تا وی راده ی وی د چند جاره کاندای رۆژئاقایا

(2) مجهول: أخبار مجموعة ص ۲۶، وابن عذاري: البيان المغرب ۱۴/۲.

(1) مجهول: أخبار مجموعة ص ۲۶، وابن عذاري: البيان المغرب ۱۵، ۱۴/۲، والمقري: نفع الطيب

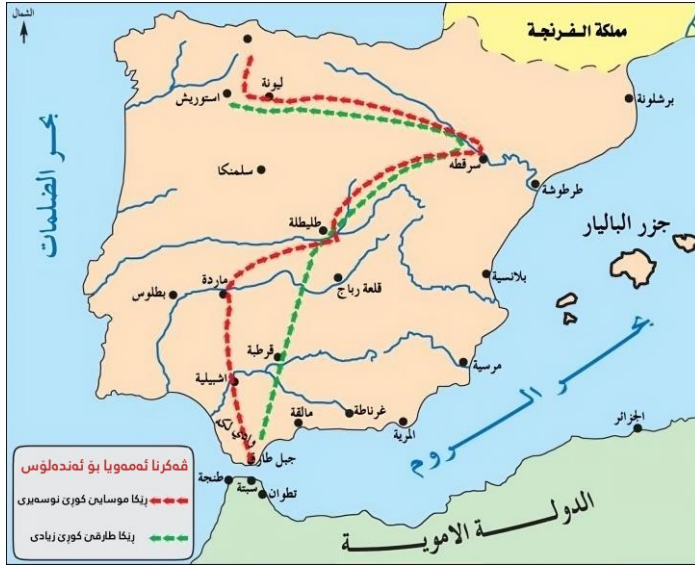
ئەندەلۇس ھەمى قەكر، ئەوا نوكة دببئزنى وه لانتى (پورتوگال)، ئەو گەھشتە (لشَبُونَة) و قەكر، و ب قى چەندى عبد العزىزى كورى موسايى كورى نوسەيرى دەيتە نياسين ب قەكەرى (پورتوگال).

موسايى كورى نوسەيرى و تارقى كورى زىادى.. چاقيپكەقتنا قارەمانا و تمامكرنا قەكرنى:

ھندەك زىدەر دببئز ل دەمى موسايى كورى نوسەيرى و تارقى كورى زىادى ئىك و دوو ديتى موساى تارق گرت و ب دەنگەكى بلند دگەل ئاخفت و ئيشاند، ھەرەسا دەيتە گوتن وى تارق گریدا و قامچى ليدان و ھندەكەين دى دببئز زىندانكر و بريارا كوشتنا ويدا⁽¹⁾، بەلى يا ئەم قى چەندى ھەمىي رەد كەين و ئەف چەندە نەرويداىە، ئەوا چىبووى موسايى كورى نوسەيرى ب زقرى رەفتار دگەل تارقى كورى زىادى كرى ژبەر وى چەندى بوو ئەو نەمال (قُرْطَبَة) يان (جَيَّان) و بەردەوامبوو دقەكرنا خۇدا ھەتا (طَلَيْطَلَة) - ھەكى مەگوتى - توندىەكا دەمكى و بلەزبوو، و بى گومان چاقيپكەقتنەكا ب گەرم و گورى بوو دناقبەرا قان ھەردوو قارەماناندا ئەوین بو دەمەكى دريژ ئىك و دوو دويربووين (بو ماوہيى دوو سالىن تمام)، ژ رەمەزانا ۹۲ھ = ھەيقا ۷ سالا ۷۱۱ز و ھەتا ھەيقا ذى القعدة ژ سالا ۹۴ھ = ھەيقا ۸ يا سالا ۷۱۳ز، ئەو پىرابوونا تارقى كورى زىادى ئەنجامداى ھەتا گەھشتىە (طَلَيْطَلَة) سالەكا تمام قەكىشا، و ھەرەسا ئەو پىرابوونا موسايى كورى

(1) مجهول: أخبار مجموعة ص ۲۶، ۲۷، وابن عذاري: البيان المغرب ۱۶/۲، والمقري: نفع الطيب .۲۷۱/۱

نوسه یری ئه نجامدای هه تا چاڤیبه قهتن دگهل تارقی کری هه ر ل وی جهی
ساله کا تمام چوو.



و ههروه کی به حسا په یوه نډیا څان هه ردوو سه رکړدین قاره مان هاتیه کرن
دپه رتوکا (نفع الطیب) دا ل ده می موسایین کورن نوسه یری گو ه ل
سه رکه قهتن تارقی کورن زیادی بووی ب له شکه ره ژ گزیرتی ده ربازوو و
خو گه هانده تارقی و ب هه می باوه ری قه گو تی: تارقی؛ ل سه رقی چه ندا ته
کری و سه رکه قهتن ته ئینای وه لیدی کورن عبد الملک سی ژ ئه نده لؤس
بیقه تر چ تشتین دی ناده ته ته قیجا ئه ف چه نده ل ته پیروز بیتن و تو یی
ئازادی د سه ره ده ریکرنا ویدا. پاشی تارقی گوته وی: میری من؛ والله! ئه ز ژ
ئه قی ئارمانجا خو پاشقه ناچم هه تا دگه همه ئه قی ده ریای، و ب هه سپی

خۆ دناڤدا دبوورم. ئانكو دەريایا باكووری (ئانكو: زهريایا ئەتلهنتی ژ لایى باكووری نیمچه گزیرتا ئەندهلۆس ڤه)⁽¹⁾.

ههروهکی موسایى كورئ نوسهیری پاشقه كيشان كر ژ ئەندهلۆسى بۆ تارقئى كورئ زیادى بهرى فرمانا وليدى بۆ بهيت، چونكى ئەو كارئ تارقئى كورئ زیادى ئەنجامداى و جيهادا وى كرى ل قى جهى گهلهك يا ب دلئ وى بوو، و وى پاشقه كيشان كر ب سينگه كئ بهرفرهه و ب كهيف و خوشى و سهرسورمان ژكارئ وى ئەنجامداى، و تارق نه ژوان كهسان بوو بيئن هه مى خه ما وى دهستههلات و كورسيا سهركردايهتى و ويلايهتا و ئامارايه، هه مى خه ما وى و كارئ وى هه ژيكرنا جيهادئ بوو، و ژبلى قئ چهنديئ ئەو ب چ تشتى دى رازى نه دبوو، ئەگه ر خۆ بهرامبه ر پله بهرزيه كا مه زن ژى بيت ل سه ر وئ گزیرتا زهنگين.

و پشتى چاڤيپكه قتنئ وان خۆ ئاماده كر و ئيگرتن و بۆ ڤه كرنئ به ره ڤ باكوورى چوون؛ دا تماميئ ب ڤه كرنين خۆ ب دن و وان گه لهك جه ڤه كرن ژوان جهان ژى بۆ نموونه وهكى؛ باژيپري (بَرشُلُونَة)⁽²⁾، و پاشى به ره ڤ باژيپري (سَرُقُسْطَة)؛ ئەو ئيک ژمه زنترين باژيپرين باكوورى پۆژهه لاتى بوو وان ڤه كرى⁽³⁾، و ل ده ڤه را باكوورى موسايى كورئ نوسه يري ب كاره كئ رابوو هه سیدی پي دهيتته برن؛ ئەوى سريهك ژ له شكه رى به ره ڤ پشتا چيايئ

(2) المقري: نفع الطيب ۲۴۲/۱.

(3) ب لييوورين ڤه گه لهك ژ موسلمانان ئەڤرو چ تشتان ده رباره ي به رشه لونه نزانن ب تنئ ناڤئ وئ تيما ته پايپئ نه بيت ئەوا به رنياس و ب ناڤودهنگ، و ب ئيکجار ناهيته سه ر هزرا وان ئەو پۆژهك ژ پۆژان يا موسلمانان بوو و دهستههلات ب شريعهت و دهستورئ خۆدئ لئ دهاته كرن.

(1) المقري: نفع الطيب ۲۷۳/۱.

(البرينيه) هنارت ئەو چيايي دبيتە سنور دناقبەرا وەلاتي فەرەنسا و ئەندەلۆسدا، قى ھيذا لەشكەرى ئەو چيا دەربازكر، پاشى گەهشتنە جەھەكى دگوتنى (أرْبُونَة)، و ئەف باژيرە دكەقيتە سەر بەنداقي دەريايا سپى يا ناقەراست، و ب قى چەندى موسايى كورى نوسەيرى توفەكى ئيسلامى چاند و دگەل بورينا دەمى دى مەزن بيت و بەرھەمى خو دەت و بيتە زالگەھ، ب حەسكنا خودى دلاپەريىن بەيتدا دى بەرھەمى وى بينين.

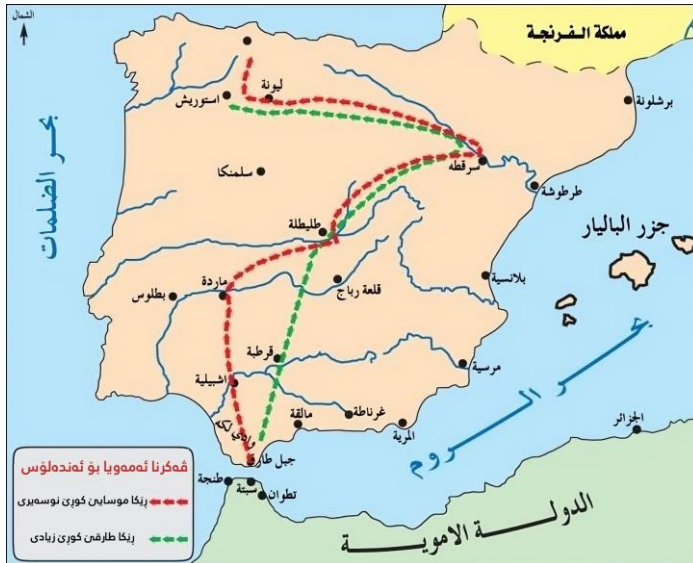
و پشتى قى ھيذا سەربازى بتنى باشوورى پوژئاقايى فەرەنسا قەكرى موسايى كورى نوسەيرى ب لەشكەرى خوڤە بەرەف باكوورى پوژئاقاي چوو ھەتا گەهشتىە دوماھيا وى، و ھوسا موسلمانان بەردەوامى دا قەكرنا باژيرين ئەندەلۆس؛ باژير ل دويف باژيرى ھەتا وەلاتى ئەندەلۆس ھەمى ھاتىە قەكرن ب تنى جەھك نەبيت دكەقيتە دوماھيا باكوورى پوژئاقاي و دگوتنى (منطقة الصخرة) يان (صخرة بلاي) ئەو دكەقيتە خەليجى بسكاي كو ئەو و زەريايا ئەتلەنتى دگەھنە ئيىك⁽¹⁾.

د ماوھيى سى سال و نيقاندا ژ سالا (٩٢ھ = ٧١١ز) ھەتا دوماھيا سالا (٩٥ھ = ٧١٤ز) ھەمى دەقەريىن ئەندەلۆس قەكرن ژبلى (صخرة بلاي) و ل دەمى موسايى كورى نوسەيرى رژد بووى ل سەر قەكرنا (صخرة بلاي) و دقيا تاممى ب دەتە قەكرنا قى جەھى ھەتا ب دوماھى دئينيت، تىشتەكى نە چاقەريىكى ھاتە دريىكا ويدا.

ئەگەر بەلگين پشت راستكرى د بەردەست نەبان ل سەر قان قەكرنا دقى ماويى كورتدا كەسى باوەر نەدكر؛ چونكى نيمچە گزيرتا ئەندەلۆس جەھەكى

(1) ابن الأثير: الكامل ٢٧٠/٤، والمقري: نفع الطيب ٢٧٤/١-٢٧٦.

ٹالوز و ب زه حمه ته و گه له ک یا به رفره هه شه کرنا وئ بۆ چ که سا یا ب سانا هی نابیت یا ن خو ب دهنه ریکا روی بروی بوونا وئ، و ب راستی شه کرنا موسلمانان بو وه لاتی ئهنده لووس موعجیزه بوو؛ ئەو که سی به ری خو دده ته قان رویدانان و ل دویف دهنگوباسین قان شه کرنا دچیت باومرناکهت، ئەف ریکخستن و ریکوپیکیا د له شهکهریدا و ژلایه کی دیقه ئەو دیتنا کویر و هویربین ئەو (به ره بر) بوون؟! به ری نوکه وان چ ریکخستن و له شهکهر و په یمان نه دیتبوون، یا راست ئیسلامه ئی چهندی دگهل دیکه فتیین خو دکهت ژ چه رخئی ئیکئی ئەو چهندين چه رخان پیشقه برن، و ئەفه میژوو یا رۆمانیا یه ل ئە فریقیا ئەوا وان د چهندين چه رخاندا کری ئیسلامی ئەو چهنده هه می د نیژیکی نیف چه رخیدا کر⁽¹⁾!



(1) د. حسین مؤنس: فجر الأندلس ص ۱۰۷.

ئەگەر ئەم بېژىن موساى كارى تارقى ئەنجامداى تاممكر، و عبد العزيزى
 كارى وان هەردوويان تاممكر دى بۆمە دياربىت عەرب ل سەر پىلانەكا
 گەلەك موكم دچوون بۆ قەكرنا قى وه لاتی يا ب ساناهى نەبوو پىلانەكا ژوى
 باشتر بهیته دانان، دئىك رابووندا موسلمان شىانە وان هیزین بەرگرى دكر
 و پایتەخت ئىخستە دىن دەستهلە لاتا خوڤه، پاشى هەولدانان(همة) وان
 بەرهف هندی چوو خو مەزكرنا باژیرین رۆژئاقای بن دەست بكنە، پاش
 موسلمانان باژیرى (سَرَقُسطَة) ستاند و ب دویف وان هیزین قەرەقیای
 كەفتن ل باكور و باكوروى رۆژئاقای، پاشى دوماهیا رۆژئاقای قەكر، و ئەف
 كارە ب قەكرنا باشووروى رۆژهه لاتی ب دوماهى ئینا، ئەگەر روینشتنەكا
 پىكھاتی ژ سەركرده و جەنگاوه رین ژیهاتی دانا با بۆ دانانا پىلانەكى بۆ
 قەكرنا قى وه لاتی باشترى قى پىلانى نە دهاته دانان، و ئەقە تشتەكە دقیت
 ل سەر هزرا مە نەچیت ل دەمى ئەم قەكرنا ئەندەلووس دخوینین، ئەو ژى
 ژیریا قان جەنگاوه ران و دویربىنیا وان موسلمانین دەستپىكى⁽¹⁾.

(1) حسين مؤنس: فجر الأندلس ص ۱۰۶، ۱۰۷.

بريارا خهليفى بو راوهستاندنا فهكرنا و داخاكرنا

سهركردا

ل دويراتيا وه لاتين موسلمانان .. ژ (ديمه شقى) .. ژ ميرى باو مرداران وليدى كورى عبد الملكى نامه يهك دگه هيته موسايى كورى نوسه يري و تارقى كورى زيادى كو ئه و ب زقرنه (ديمه شقى)، و بهرده وامى نه دهنه فهكرنا، موسايى كورى نوسه يري ب قى چهندي گه لك خه مگين بوو، و په شيمانيه كا مه زن ل سهر ديار بوو، بهلى پا دقيا ئه و ب زقرت ل دويش فرمانا ميرى ئيمانداران.

و پيدقيه ئه م ژى دگه ل موسايى كورى نوسه يري مهنده هوش ب مينين بوچى ئه ف بريارا غه ريب؟! و بوچى بتايبهت ل قى ده مى ئه و داخواكرن؟! بهلى پا ل ده مى ئه م فان ئه گهران دزائين ئه ف مهنده هوشيه دى به رزه بيت و نامينيت.

۱- ميشكى وه ليدى كورى عبد الملكى يى مژيلبوو ب خه ما به لاقبوونا موسلمانان ل قى وه لاتى به رفره ه و وى ديت د ده مكي كيمدا موسلمان گه لك به لاقبوون ژ هندی دترسيا كو خاچ په ريس وان دورپيچ بكن، چونكى ئه و به رپر سبوو ژ سلامه تيا گيانى وان چونكى هيژا موسلمانان چهندي ببيت ل قى وه لاتى هه ر كيمه و يا دير و فه قه تيايه ژ ژيده رى سهره كى يى هيژا موسلمانان، وى دقيا موسلمان زيده تر نه چن.

۲- دشياندا بوو وه ليدى كورى عبد الملكى فرمانا راوهستاندنا فه كرنى بدهت بى بريارا فه گه ريانا هه ردوو سهر كردان موسايى كورى نوسه يري و تارقى كورى زيادى، بهلى پا تشته كى غه ريب هه بوو ئه و مهنده هوش دكر، و

بۆ ئەگەر ئەو رژد بیت ل سەر قەگەریانا هەردوو سەرکردان بۆ دیمە شقن؛
 هوسا زانیبوو موسایئ کورئ نوسەیری دقئت ل دەمئ قەکرنا وەلاتئ
 ئەندەلۆس خلاس بیت ئەو دەست ب قەکرنا وەلاتئ ئەوروپئ بکەت هەتا
 دگەهیتە (قسطنطینیة) ژلایئ رۆژئاقای قە^(۱).

ل لایئ رۆژەلاتئ قە باژئیرئ (قسطنطینیة) ل بن فەرمانا موسلمانان
 دەرکەفتبوو، هئیزئ دەولەتا ئەمەویان گەلەک پیکول دکرن بۆ وی باژئیرئ
 بەلئ دسەرکەفتی نەبوون دقەکرنا وئیدا، و ل قئیرئ موسایئ کورئ نوسەیری
 بریاردا ئەو ب چیتە دناف جەرگئ ئەوروپا دا؛ ب قەکرنا ئیتالیا پاشی
 یوغوسلافیا پاشی رۆمانیا و پاشی بلغاریا و ل دویقدا وەلاتئ تورکیا نوکە،
 هەتا ئەو دگەهیتە (قسطنطینیة) ژ لایئ رۆژئاقای قە؛ ئانکو ئەو دا ب هئیزا
 ئیسلامئ قە چیتە دناف جەرگئ ئەوروپا دا و قەقەتیای بیتن ژ ژئیدەری
 سەرەکی یئ هئیز و پشتنەقانیین ئیسلامئ، ئەف چەندە ئەگەربوو وەلیدی
 کورئ عبد الملک سی ب ترسیت ژ گیانئ هئیز و سەربازئ موسلمانان ژ
 ناچوونئ، و بریارا قەگەریانا سەرکردان دا.

هەولدانەکا(همة) بلند:

ل قئیرئ دقئت ئەم ب راوەستین ل بەرامبەر وی هەولدانە(همة) بلند یا ل
 دەف موسایئ کورئ نوسەیری؛ و ب تاییبەت پشتنی مە زانی ل دەمئ وی
 ئەف هزرە دکر ژیی وی ژ ۷۵ سالیئ بۆری بوو؛ بۆ خودئ بیت یا وی کری!
 پیرەمئیرەکی دان عەمر و دگەل قئ چەندئ جیهادئ بکەت دریکا خودئ دا،
 و سوارچاکەکی چەلەنگ بیت، و باژئیر ل دویق باژئیرئ قەکەت، و (إشْبِيلِيَّة)

(1) ابن خلدون: تاریخ ابن خلدون ۴/۱۱۷، ۱۱۸، والمقري: نفع الطيب ۱/۲۳۳، ۲۳۴.

و (مَارِدَة) بۆ ماوهی چەند هەیفان دورپیچ بکەت، و پاشان (بَرشُونَة) و (سَرَقُسْطَة) و باکووری رۆژھەلاتی ئەکەت، و پاش بەرەف باکووری رۆژئاقای دچیت بۆ باژیری (الصخرة) دقیت ئەکەت، پاش وی دقیتن بەرەف فەرەنسا و ئیتالیا و ھندەک جھین دژی بچیت ھەتا دگەھیتە (قسطنطینیە)! ئەقە چ ھەولدانە (ھمە) یا ل دەف قی زەلامی ب ەمر ھەی؟! یا ھەل وی دکەت ھزرا قی چەندی ھەمی بکەت و ژیی وی ۷۵ سال! دقیت ئەو ببیتە نموونە بۆ زەلام و دان ەمرین موسلمانان بین ھندی وی یان ژ وی بچیکتر، ئەوین ھزردکەن پەیاما وان ب دوماهی ھات و ئەو پیدقی ب خودانکرن و چاقدانی نە؛ ئەقە نامەیهکا ئاشکرایە بۆ وان کو پەیاما وان ب دوماهی نەھاتیە ھیشتا دق ژیانیدا، کی دق نفشی نوکە فیڤرکەت، و شارەزایی نیشا وان دەت؟! و کی دق تیگەھا بۆ وان رون و ئاشکرا کەت!؟

موسایی کوری نوسەیری دەست ب ئەکرن باکووری ئەفریقا کربوو و ئەو ژ ۶۰ سالی بوری بوو؛ ئانکو ژ ژیی خانەنشینی بوری بوو وەکی ل سەر دەمی مە دەیتە نیاسین، پاشی ئاھا ئەقە ئەو دە ژیی ۷۵ سالییدا ب دژواری ب خەم دکەقیت، بەلی خەما وی سەرا چ بوو؟! ئیکەم تشت سەرا فەرمانا ھەلیدی کوری عبد الملك سی بوو ل دەمی فەرماندای ئەو گورەپانا جیھادی بەھلیت، و وی گەلەک ھەژی دکر؛ ل سەر وی چەندی بوو دقیا ببیتە شەھید بەلی ب لیبورین قە شەھید نەبوو، و پاش خەما دی یا مەزن سەرا ھندی بوو ھیشتا باژیری (الصخرة) ما نەقە کری، و پاش خەما ژ ھەمیان مەزنتر ئەو بوو وی باژیری (قسطنطینیە) ژلایی رۆژئاقای قە نەقە کر وەکی وی ھیقی دکر.

و ل سهر قى چهندي (المقري) خودانى پهرتوكا (نفع الطيب) دبيژيت:
 موسايى كورئ نوسه يري نهنده لوس ب جه هيدا، و گه لهك چه زكر ب
 قه گهره يته جيهادى نوا ژ وى چووى، خه مگين بوو ژ بهر وى نه رحه تيا
 گه هشتيه وى، و ههريى ب هيقى بوو نوا بچيته دناف وه لائى افرنجه
 (فه رهنسا) دا، و نوا بچيته دناف نهردي مه زندا، دا په يوه نديى ب خه لكى
 بكه ت بو شامى و ريكه كا بهر فره ل هشكاتى ببينيت بوو هاتن و چوونا
 خه لكى نهنده لوس ل هشكاتى - ژلايى رورثا قاي قه - و پيدقى ب سوار بوونا
 گه ميبان نه مينيت⁽¹⁾.

زقرين و هيقىهك:

موسايى كورئ نوسه يري چ ريك نه بوون بتنى نوا گوهداريا فهرمانا وه ليدى
 كورئ عبد الملك سى بكه ت، نوا دگه ل تارقى كورئ زيادى قه گه ريان بو
 (ديمه شقى)، و ل ده مى قه گه ريانى وى وه ليدى كورئ عبد الملك سى ديت
 يى دنه ساخيا مرنيدا، گه لهك نه قه كيشا چوو بهر دلوقانيا خودى و برايى
 وى سليمانى كورئ عبد الملك سى بوو خه ليفه، و هه ر ل سهر بريارا برايى
 خو ما كو نوا موسايى كورئ نوسه يري ل (ديمه شقى) بهيلىت؛ ژ ترسا
 هندي نوا هيذا موسلمانان به لاف بكه ت ب سهر وه لاتين نهوروپادا و ژ نواف
 بچن بهرى بگه هنه (قسطنطينية).

پشتى بورينا ساله كى ژ هاتنا موسايى كورئ نوسه يري سالا (٩٧هـ =
 ٧١٦ز) دا سليمانى كورئ عبد الملك سى بهره ف چه جى چيئن، و موسايى
 كورئ نوسه يري گه لهك خه ريب ببوو چونكى نوا ل گوره پانين جيهادى

(2) المقري: نفع الطيب ١/٢٣٣، ٢٣٤، ٢٧٧، وانظر: الحميري: الروض المعطار ص ٥٠.

دژیا ل باکووری ئه فریقیا و وهلاتی ئه ندهلۆس پتر ژ ۱۰ سالان و جاره کا
بتنی ژى نه فه گریا بوو، وى سالی دگهل سلیمانى کورى عبد الملك سی
به رهف چه جی چوو⁽¹⁾.

ل ده می به رهف ویری دچوون ب ریقه موسایى کورى نوسه یری گوت: اللهم
إن كنت تريد لي الحياة فأعدني إلى أرض الجهاد، وأمتني على الشهادة،
وإن كنت تريد لي غير ذلك فأمتني في مدينة رسول الله ﷺ. راما ن: یا خودی
ئه گهر ته ژیا ن بو من بقیّت تو من بزقرینه بو ئه ردی جیهادی، و من ب
شهید بمرینه، و ئه گهر ته غه یری قى تشتی بو من بقیّت تو من ل باژیری
پیغه مبه ری خودی ﷺ بمرینه. و خودی ژى رازیبیت گه هشته چه جی، و
پشتی چه جا خو بدوماهی ئینای و به رهف ریکا هاتنا مال خو ئاماده کری
ئه و ل باژیری پیغه مبه ری خودی ﷺ چوو بهر دلوقانیا خودی، و دگهل
صه حابیان هاته فه شارتن رازیبوونا خودی ل هه میان بیت⁽²⁾.

هه ولدانا (همة) مروقی ن چاک و بین دلین وان ب خودای فه دگری دای دهوسا
بوون، گه له ک ب عه مر که فتبوو و دنا ف سالدا چوو بوو؛ به لی پا پتری یا ئه و
ژیای وی پیشکی شکر، دلئ وی ب چه ژیکرنا خودایى وی فه هلاویستی
مابوو هه تا دعا ژى کری و بوویه به رسف و دوماهی، ئه و دنا ف شیر و تیژاتیا
تیراندا دژیا ل دویراتیا وهلاتی ئه ندهلۆس، به لی پا ئه و پشتی چه جی ل
باژیری پیغه مبه ری خودی ﷺ چوو بهر دلوقانیا خودی، بو خودی بیت یا
وی کری ژری باز و ریبه ری!

(2) الذهبي: تاريخ الإسلام ۶/۴۸۹.

(1) الذهبي: سير أعلام النبلاء ۴/۵۰۰، وابن عذاري: البيان المغرب ۲/۳۲.

سهرکردی موسلمان موسای کوری نوسهیری مر پشتی جیهادا وی ب ریقه برنا هیژین ئیسلامی بین پیروز دول و نهالین مه غربا ئیسلامی (باکووری ئەفریقا و ئەندهلۆس) و چیا و گرین وی تژی کری، و بانگه وازیا راستیی و گازیا خیری و چاکیی گه هاندیه گوھین وان؛ دا وان ژ تارباتیی ب دهریخت بهرهف روناھیا دیار... موسای کوری نوسهیری دژیی ۷۵ سالیی دا جیهاد ل نیمچه گزیرتا ئەندهلۆس بریقه دبر و ب سوارچاکی ئەو ل نهالین وی دهاته خوار و ب سهر که قرین ویدا سهر دکهفت، باوهریا ب خودایی بهرز و بلند ئەو دئینا و دبر، هیژا وی نوی دکر بو بلندکرنا گوتنا خودی و ئالایی وی ل هه می جهان، هیژا دلی ئەو پالدا زیده باری وان نیشانی پیراتی و دان عه مریا ل سهر وی دیار، موکمیا ریبازا وی یا پاک ئەو بریقه دبر، و هه ولدانا (همة) باوهریا وی، و هیژا وی چه ندی باوهریه ک ژی دهر دکهفت ب سهر هه ر پيشنياره کی دکهفت⁽¹⁾.

و هه قالی ریکا وی تارقی کوری زیادی ب ئیکجاری چ دهنگوباسین وی نه مان پشتی هاتیه (دیمه شقی) دگه ل موسای کوری نوسهیری، و کهس نزانیت ئەری ئەو مال (دیمه شقی) یان هه گه ریا هه ئەندهلۆس؟!

میژوونقیس چه ند په سنا تارقی کوری زیادی بکهت نه شیت ل دویف مافی وی ب دهتی، ئەگه ر ئەم هه رازا خو دژیانا وی دا بکهین دی نهینیه کا هیژا ئیسلامی بومه ژ ژبانا وی دیاربیت، و لایه ک ژ باشیا وی؛ تارق ئەو کهسی بهر بهری یی مه غربی بیی ئیسلام بتنی دا بیته سهرکردی هیژه کا بهر بهر یا پشت گوھ هاقیتی و هیته ژبیرکرن د قولاچکه کا ئەتلهسی دا، به لی پا

(1) عبد الرحمن الحجی: التاريخ الأندلسي ص ۱۲۸.

ئىسلام ھات و ئەو كرە سەركردهيه كى قەكەر (رزگار كەر)، و سياسيه كى خۇدان شيان كو ھيژين مەزن ب ريڤەدبرن و ريڤ د دەرياياندا قەدكر، و پەيمانين ب بها و ژيھاتي گريدان، ئەقە ژى نيشانەكا ئىسلامى بۇ د ئاڤاكرنا زەلامين وەكى قى و ھشياركرنا قەومى وى بۇ كارين مەزن، و چاوا ئىسلامى سيبەرا ئالاىي خۇ ھيلايه دھەر لايەكى قى روحيدا، و چاوا وى ئەف چەندە ئەنجامدا ب تاممترين شيوھ و دكورت ترين دەمدا؟!⁽¹⁾.

الصخرة... و انا ب زحمته:

موسايى كورى نوسه يري و تارقى كورى زيادى ژ ئەندەلۆس چوونە (دیمه شقى) پشتى وان قەكرنين خۇ گەھاندينە رۆژئاقايى فەرەنسا، ب تنى جھەكى بچيك نەبيت ل دوماھيا باكوورى رۆژئاقاي ژ وەلاتى ئەندەلۆس مابوو نەقەكرى، و ھيچ موسلمانەكى ھزر تيدا نەدكر كو رۆژەكى دى ھيت و ئەو جھە دى بيتە جھى رابوونا شاھنشينين خاچ پەريسان و دى بارا شيرى بۇ وى بيت ژ پروسا كەفتنا ئەندەلۆس پشتى بوورينا چەند چەرخان.

ئەو جھە ژى دەقەرا (الصخرة) بوو ئەوا موسلمانا ھيلايه نەقەكرى، و بەشەكى مەزن ژ خاچ پەريسان ل وپرى ھەبوون، و ھەمى ھوسا ھزر دكەن ئەگەر ئيك ژ موسايى كورى نوسه يري يان تارقى كورى زيادى مابوون دا وى جھى قەكەن و نەدھيلا نەقەكرى، يان دشينين بيژين: سفكاتى ب كارين بچوك ب بوورينا دەمى دى بنە ئەگەرى پەشيمانين مەزن، يا پيدقيه ھەرچار

(8) حسين مؤنس: فجر الأندلس ص ۱۰۶، ۱۰۷.

موسلمان هه می کارین خۆ ب هشیاری وهربگرن و بریقه ببهن، هه تا ب تمامی بدوماهی دئینن.

ل قیری دی گه شتا خۆ بدوماهی ئینین دگه ل قان سه رکرده و له شکه رین ناقتین وان بهرز و بلند ماینه ساخ دلایه رین میژوویدا، دقتیت گرنگیا میژوویدی بزانی و ژخه له تی و سه رکه قتنین وان فیرببین، چونکی کارقه دانا وان یا دیاره ل سه ر نوکه و پاشه پوژا مه ب شیوه یه کی راسته وخۆ یان نه راسته وخۆ، و ببنه پالده ره ک بو مه بو ئا قارنا جیهانه کا باشتر.

سوپاسیا وه دکه یین هین دگه ل مه به ژداربووین بو قی گه شتی دناف میژوویدا، خواندنا وه بهایه کی دی دا قی په رتوکی..

**والحمد لله رب العالمين
وصلى الله وسلم على نبينا محمد
وعلى آله وصحبه أجمعين**

ناقهرۆك

- 3 پيشهكس:
- 5 ئندهلۆس ... سروشتىن دهقهرى
- 6 جوگرافيا ئهردى وى.
- 8 ئندهلۆس بهرى ئيسلامىن.
- 8 بارودوخى نه خووين دهوارى و پاشكهفتنى ل دهقهرين ئه وروپى:
- 9 ئندهلۆس ل ژير هوكمرانيا قوطيان (GOTHS):
- 12 بوچى ئندهلۆس؟
- 15 بهرى قهكرنا ئندهلۆس
- 15 بارودوخى موسلمانان ل باكورى ئه فرىقيا:
- موسايى كورى نوسه يرى سهركردى كورى سهركردهى (۱۹-۹۷هـ = ۶۴۰-
- 15 (۷۱۶ز):
- موسايى كورى نوسه يرى پشته قانيين هيزا ئيسلامى جىگير دكه ت ل
- 18 ئه فرىقيا:
- 22 موسايى كورى نوسه يرى و برىارا قهكرنى.
- 22 هزركرنه كا كه قن ده باره ي قهكرنا ئندهلۆس:
- 23 موسايى كورى نوسه يرى و ئاسته نگين قهكرنا ئندهلۆس:
- 23 ئاسته نگا ئىكى: كىميا گه ميا:
- 24 ئاسته نگا دووى: هه بوونا گزيرتئين بليار يين خاچ په ريسان ل پشت وان:

- ئاستهنگا سېي: ھەبوونا بەندەرى سەبتە ئەوى د كەڧىتە بەرامبەر
دمرتەنگى جەبەل تارق د دەستى خاچ پەرىساندا ئەوېن پەيوەندى ھەى
دگەل شاھى ئەندەلۆس: 24
ئاستەنگا چوارى: كېميا ژمارا سەربازىن مۇسلمانان: 25
ئاستەنگا پېنجى: ژمارا زور يا سەربازىن خاچ پەرىسان: 25
ئاستەنگا شەشى: سروشتى جوگرافيا ئەندەلۆس و نەناسياريا ئەردى وى
بۆ مۇسلمانان: 26
موسايى كورى نوسەپىرى و روى بىرى بوونا ئاستەنگان: 26
يا ئېكى: ئاڧاكرنا بەندەران و دروستكرنا گەمیان: 26
يا دووى: فېركرنا ئەمازىغیان (بەربەر) بۆ ئىسلامى: 27
يا سېيى: ھەلبىزارتنا تارقى كورى زىادى بۆ سەركردايەتيا لەشكەرى: 28
يا چوارى: ڧەكرنا گزىرتىن بلىار و گرېدانا وان ب مولكىن مۇسلمانان ڧە: 29
ئارىشەيا سەبتە و چاڧدېرىا خودايى: 30
سرىا(كوما) لەشكەرى يا طەرىفى كورى مالكى ئېكەم سرىا(كوما)
مۇسلمانانبوو گەشتىئە ئەردى ئەندەلۆس: 36
ڧەكرنا ئەندەلۆس و ھارىكاريا يوليان و يەھوديان: 37
تارقىن كورى زىادى ئەندەلۆسنى ڧەدكەت 41
پېرابونىن تارقى و گەمىيىن دەربازبونى: 41
تارقى كورى زىادى ل سەر ئەردى ئەندەلۆس: 44
سەرکەڧتنىن ديار ل ئەندەلۆس: 46
رويدانا نھالا بەرباط(وادي برباط)(۹۲ھ=۷۱۱ز) و ڧەكرنا ئەندەلۆس: .. 47
نھالا بەرباط و ھەيڧارەمەزانى: 51

قى شەرى ھندەك ئەنجام ھەبوون؛ و ژگرنگترين وان ئەنجامان:..... 53

تارقى كورى زيادى لەزى دكەت دپيشقە چوون و قەكرنىدا:..... 54

56 قەكرنن ئيسلامى ب سەر گزيرتيدا دگرن

1- پيناسا جزيى: 56

2- جزيه ل سەر كى دەيتە سەپاندن؟ 57

3- بەھايى جزيى: 58

تارقى كورى زيادى ب قەكرنا سەر باكوورى دا دگريت:..... 60

تارقى كورى زيادى ل بەر دەرگەھى طليطلة: 62

موسايى كورى نوسەيرى ھاريكاريى دئينيت: 63

ژ كيقە ھاتن؟ 64

موسايى كورى نوسەيرى و كارين مەزن دريكا ويدا بەرەف تارقى كورى

زيادى: 64

موسايى كورى نوسەيرى و تارقى كورى زيادى..چاڭبېكەقتنا قارەمانا و

تمامكرنا قەكرنى: 67

73 بريارا خەليفەى بو راوہستاندنا قەكرنا و داخازكرنا سەركردا

ھەولدانەكا(ھمة) بلند: 74

زقرين و ھيقيەك: 76

الصخرة... و وانا ب زەحمەت: 79

مزگفت

www.mzgaft.com

ئەف پەر توو كە بەحس ل پرویدانیڭ قەكرنا مېژوو یی یا
موسلمانان بۆ وەلاتن ئەندەلۆس دكەت، كا چاوا
موسلمانان ئەو وەلات قەكر، و ھەر وەسا بەحس ل
گرنگیا مېژوو یی دكەت ب تاییەت مېژوو یا ئەندەلۆس.
ھەر وەسا بەحس ل دوو سمر كردین خۆدان شیان یین
موسلمان دكەت و بەحس ل شارمزیی و خۆراگریا وان
دكەت و خزمەتا وان بۆ قی ئاینی و موسلمانان....

مزگەفت